四庫全書

史部

欽定四庫全書

資治通鑑卷二百二十六　宋　司馬光　撰

胡三省　音注

唐紀四十二　起屠維協洽八月盡重光作噩五月凡一年有奇始己未八月終辛酉五月凡二年零十月

代宗睿文孝武皇帝下

大歷十四年八月甲辰以道州司馬楊炎為門下侍郎　大歷十二年楊炎以黨元載貶　懷州刺史喬琳為御史大夫並同平章

事（考異曰崔祐甫與炎皆自門下遷中書是時中書在上也憲宗以後門下在上中書在下不知何時遷改）上方勵精求治（治直吏翻）不次用人卜相於崔祐甫（相息亮翻）祐甫薦炎器業上亦素聞其名故自遷謫中用之琳太原人性粗率喜詼諧（粗讀曰麤喜許記翻）無它長與張涉善涉稱其才可大用上信涉言而用之聞者無不駭愕　代宗之世吐蕃數遣使求和（吐從暾入聲數所角翻使疏吏翻下同）而寇盜不息代宗悉留其使者前後八輩有至老死不得歸者俘獲其人皆配江嶺（使疏吏翻俘方無翻江謂大江之南嶺謂五嶺之外）上欲以德

懷之乙巳以隨州司馬韋倫爲太常少卿使于吐蕃悉集其俘五百人各賜襲衣而遣之少始照翻襲衣衣一襲也衣一稱爲一襲

恊律郎沈旣濟上選擧議唐制恊律郎掌和律呂辯四時之氣八風五音之節屬太常寺正八品上上時掌翻以爲選用之法三科而已曰德也曰才也勞也今選曹皆不及焉選須絹翻下同考校之法皆在書判簿歷言詞俯仰而已唐擇人之法有四曰身言書判身取其體貌豐偉言取其言詞辯正書取其楷法遒美判取其文理優長簿歷所以著其資考殿最俯仰則觀諸身言之間夫安行徐言非德也麗藻芳翰非才也累資積考非勞也執此以

求天下之士固未盡矣今人未土著夫音扶著直畧翻不可本於鄉閭鑒不獨明不可專於吏部臣謹詳酌古今謂五品以上及羣司長官宜令宰臣進叙吏部兵部得參議焉長知兩翻其六品以下或僚佐之屬許州府辟用其牧守將帥守手又翻將即亮翻帥所類翻或選用非公則吏部兵部得察而舉之罪其私冒不慎舉者小加譴黜大正刑典責成授任誰敢不勉夫如是則賢者不奬而自進不肖者不抑而自退衆才並進而官無不治矣今選法皆擇才於吏

部試能於州郡若才職不稱（稱尺證翻）紊亂無任（紊文運翻　任音壬）責於刺史則曰命官出於吏曹不敢廢也責於侍郎則曰量書判資考而授之不保其往也（量音良）責於令史則曰按由歷出入而行之不知其它也黎庶徒弊誰任其咎若牧守自用則罪將焉逃必州郡之濫獨換一刺史則革矣如吏部之濫雖更其侍郎無益也（焉於虔翻　更工衡翻）蓋人物浩浩不可得而知法使之然非主司之過今諸道節度都團練觀察租庸等使自判官副將以下皆使自

擇縱其間或有情故大舉其例十猶七全則辟吏之法已試於今但未及於州縣耳利害之理較然可觀鄉令諸使僚佐盡受於選曹則安能鎮方隅之重理財賦之殷乎既濟吳人也等使疏吏翻下諸使同將即亮翻令力丁翻選須絹翻初衡州刺史曹王皋有治行治直吏翻行下孟翻衡州治衡陽縣屬湖南觀察湖南觀察使辛京杲疾之大歷五年辛京杲為湖南觀察使陷以法貶潮州刺史度嶺為貶時楊炎在道州知其直及入相復擢為衡州刺史相息亮翻復扶又翻始皋之遭誣在治在治者謂獄吏治其事皋以囚服在列

念太妃老將驚而戚出則因服就辯入則擁笏垂魚唐高宗給五品以上隨身魚銀袋以防召命之詐三品以上金飾袋天授二年改佩魚爲龜中宗罷龜復給以魚郡王嗣王亦佩金魚袋卽貶于潮卽就也以遷入賀及是然後跪謝告實皐明之玄孫也曹王明太宗之子朔方邠寧節度使李懷光既代郭子儀邠府宿將史抗溫儒雅龎仙鶴張獻明李光逸功名素出懷光右皆怏怏不服邠卑旻翻龎都江翻怏於兩翻懷光發兵防秋屯長武城軍期進退不時應令監軍翟文秀勸懷光奏令宿衛既離營監工銜翻翟萇伯翻奏令力丁翻離力智翻

使人追捕誣以它罪且曰黄頗之敗黄頗敗事見二百二十四卷九年頗音倍職爾之由盡殺之　九月甲戌改淮西曰淮寧　西川節度使同平章事崔寧在蜀十餘年永泰元年崔旰入成都至是十四年矣恃地險兵彊恣為淫侈朝廷患之而不能易至是入朝加司空兼山陵使南詔王閤羅鳳卒子鳳迦異前死孫異牟尋立朝直遥翻使疎吏翻卒子恤翻迦音加　冬十月丁酉朔吐蕃與南詔合兵十萬三道入寇一出茂州一出扶文吐從畈入聲文州漢陰平之地隋為曲水縣義寧三年分武都之曲水正西長松置文州扶州古鄧至地後周天和

中置扶州舊本置龍涸防與陰平接界蓋吐蕃出扶文南詔出黎雅也一出黎雅黎州之地漢屬越嶲郡界隋置漢源縣武后大足元年置黎州黎州漢沉黎縣雅州漢嚴道縣境相接也　考異曰建中實錄裴垍德宗實錄此月吐蕃三道入冦皆在梁益之境而來年四月乃云去冬吐蕃三道來侵一自靈武一自山南一自蜀又云贊普謂韋倫曰今靈武之師聞命輟矣而山南已入扶文蜀師已趣灌口追且不及與此自相違今不取曰吾欲取蜀以為東府崔寧在京師所留諸將不能禦將即亮翻虜連陷州縣刺史弃城走士民竄匿山谷上憂之趣寧歸鎮趣讀曰促寧已辭楊炎言於上曰蜀地富饒寧據有之朝廷失其外府十四年矣寧雖入朝全師尚守

其後貢賦不入與無蜀同且寧本與諸將等夷因亂得位威令不行今雖遣之必恐無功若其有功則義不可奪是蜀地敗固失之勝亦不得也願陛下熟察上曰然則柰何對曰請留寧發朱泚所領范陽兵數千人雜禁兵往擊之何憂不克（泚且禮翻又音此）因而得內親兵於其腹中蜀將必不敢動然後更授他帥（將即亮翻更工衡翻帥所類翻）使千里沃壤復爲國有（復扶又翻又音如字）是因小害而收大利也上曰善遂留寧初馬璘忌涇原都知兵馬使李晟功名遣入

宿衛為右神策都將璘離珍翻使疏吏翻晟成正翻將即亮翻上發禁兵四千人使晟將之發邠隴范陽兵五千邠隴邠寧隴右二鎮之兵也將即亮翻又音如字下同使金吾大將軍安邑曲環將之以救蜀史炤曰曲姓也漢有代郡太守曲譙東川出兵自江油趨白壩江油漢魏為無人之地晉始置平武縣唐改為江油縣帶龍州利州管下景谷縣西北有白壩鎮城壩必駕翻蜀人謂平川為壩與山南兵合擊吐蕃南詔破之范陽兵追及於七盤吐從暾入聲七盤縣屬巴州武后久視元年置又破之遂克維茂二州李晟追擊於大度河外大度河在雅州盧山縣寰宇記大度河自吐蕃界經雅州諸部落至黎州東界流入通望界於黎州為

南邊要害之地又破之吐蕃南詔饑寒隕於崖谷死者八九萬人吐蕃悔怒殺誘導使之來者異牟尋懼築苴咩城自瀘州南渡瀘水六百五十里至羊苴咩城舊史羊苴咩城南去大和城十餘里東北至成都二千四百里去雲南城三百里誘羊久翻咩莫者翻又徐婢翻史炤曰苴音酢又徐嗟切咩音養又彌嗟切薛能聞官軍破吉浪詩越嶲通遊客苴咩閙聚蚊又西縣塗中野色生肥芊鄉儀摴散茶梯航經杜宇烽火徹苴咩延袤十五里徙居之吐蕃封之為日東王　上用法嚴百官震慄以山陵近禁人屠宰郭子儀之隸人潛殺羊載以入城隸人僕隸之屬右金吾將軍裴諝奏之或謂諝曰郭公有社

稷大功君獨不為之地乎謂曰此乃吾所以為之地也郭公勳高望重上新即位以為羣臣附之者衆德宗之猜忌裴諝于其初政已窺見之諝私呂翻吾故發其小過以明郭公威權不足畏也如此上尊天子下安大臣不亦可乎　己酉葬睿文孝武皇帝于元陵元陵在京兆富平縣西北二十五里檀山廟號代宗將發引上送之見轀輬車不當馳道稍指丁未之間引羊晉翻轀音溫輬音凉　考異曰按車指丁未之間則行出道外矣蓋出門欲斜就道西不當道之中間行耳問其故有司對曰陛下本命在午不敢衝也上哭曰安有

枉靈駕而謀身利乎命改轅直午而行肅宗代宗皆喜陰陽鬼神喜許記切事無大小必謀之卜祝故王嶼黎幹皆以左道得進上雅不之信嶼音余雅素也山陵但取七月之期禮天子七月而葬事集而發不復擇日復扶又翻下謀復同十一月丁丑以晉州刺史韓滉為蘇州刺史浙江東西觀察使滉呼廣翻使喬琳衰老耳聵聵五怪翻上或時訪問應對失次疏吏翻所謀議復疎闊壬午以琳為工部尚書罷政事上由是疎張涉喬琳涉所薦也尚辰羊翻楊炎既留崔寧二人由是交惡

炎託以北邊須大臣鎮撫癸巳以京畿觀察使崔寧為單于鎮北大都護朔方節度使鎮坊州（單音蟬）以荊南節度使張延賞為西川節度使又以靈鹽節度都虞候醴泉杜希全知靈鹽州留後代州刺史張光晟知單于振武等城綏銀麟勝州留後（考異曰舊傳云王雄為振武今從實錄）延州刺史李建徽知鄜坊丹州留後時寧既出鎮不當更置留後炎欲奪寧權且窺其所為令三人皆得自奏事仍諷之使伺寧過失（令力丁翻伺相吏翻　考異曰舊傳初寧代喬琳為御史大夫平章事寧以為選擇御史

當出大夫不謀及宰相乃奏請以李衡于結等數人為御史楊炎大怒其狀遂寢炎又數譏毀劉晏寧又救解之因此大怒其年十月南蠻大至上遣寧還鎮炎懼怨已入蜀難制奏止之按寧為御史大夫在吐蕃南蠻寇蜀後舊傳恐悞

十二月乙卯立宣王誦為皇太子　舊制天下金帛皆貯於左藏太府四時上其數比部覆其出入

唐制太府掌廪藏財貨出納比部掌句會蜀注曰唐制天下財賦皆納於左藏太府四時以數聞尚書比部覆校其出入貯丁呂翻藏徂浪翻上時掌翻比音毘

及第五琦為度支鹽鐵使琦音奇度徒洛翻使疎吏翻時京師多豪將求取無節琦不能制將即亮翻乃奏盡貯於大盈內庫百寶大盈庫始於玄宗朝詳見二百二十八卷德宗建中四年

十月注使宦官掌之天子亦以取給為便故久不出由是以天下公賦為人君私藏有司不復得窺其多少校其贏縮（藏徂浪翻復扶又翻贏有餘也縮不足也）殆二十年宦官領其事者三百餘員皆蠶食其中蟠結根據牢不可動楊炎頓首於上前曰財賦者國之大本生民之命重輕安危靡不由之是以前世皆使重臣掌其事猶或耗亂不集（耗當讀曰眊或讀如字）今獨使中人出入盈虛大臣皆不得知政之蠹敝莫甚於此請出之以歸有司度宮中歲用幾何（度徒洛翻）量數

奉入量音良不敢有乏如此然後可以為政上即日下詔允財賦皆歸左藏一用舊式歲於數中擇精好者三五千匹進入大盈下遐稼翻考異曰德宗實錄作三五十萬匹今從建中實錄炎以片言移人主意議者稱之　丙寅晦日有食之　湖南賊帥王國良阻山為盗帥所類翻上遣都官員外郎關播招撫之唐都官郎掌俘隸簿録給衣糧醫藥而理其訴究辭行上問以為政之要對曰為政之本必求有道賢人與之為理上曰朕比以下詔求賢比毗至翻近以當作已又遣使臣廣加搜訪庶幾可以為

理乎使疏吏翻幾居希翻對曰下詔所求及使者所薦惟得文詞干進之士耳安有有道賢人肯隨牒舉選乎上悅　崔祐甫有疾上令肩輿入中書或休假在第令力丁翻假古訝翻大事令中使咨决

德宗神武孝文皇帝一諱适代宗長子也謚法諫爭不威曰德言不以威拒諫也執義揚善曰德言稱人之善也

建中元年春正月丁卯朔改元羣臣上尊號曰聖神文武皇帝上時掌翻赦天下始用楊炎議命黜陟使與觀察刺

史約百姓丁產定等級改作兩稅法楊炎作兩稅法夏輸無過六月秋輸無過十一月視大歷十四年墾田數為定比來新舊徵科色目一切罷之比毘至翻比來猶云近來也二稅外輙率一錢者以枉法論唐初賦歛之法曰租庸調有田則有租有身則有庸有戶則有調玄宗之末版籍浸壞多非其實及至德兵起所在賦歛迫趣取辦歛力贍翻調徒弔翻趣讀曰促無復常準復扶又翻又音如字賦歛之司增數而莫相統攝統他綜翻俗從上聲各隨意增科自立色目新故相仍不知紀極民富者丁多率為官為僧以免課

役而貧者丁多無所伏匿故上戶優而下戶勞吏因縁蠶食旬輸月送不勝困弊勝音升率皆逃徙爲浮戶其土著百無四五著直畧翻至是炎建議作兩稅法先計州縣每歲所應費用及上供之數而賦於人量出以制入戶無主客以見居爲簿人無丁中以貧富爲差州縣有主戶客戶天寶三載令民十八以上爲中男二十三以上成丁量音良見賢遍翻爲行商者在所州縣稅三十之一使與居者均無僥利言居行皆無僥幸之利也僥堅堯翻居人之稅秋夏兩徵之其租庸調雜徭悉省皆總統於度支

上用其言因救令行之　初左僕射劉晏為吏部尚書楊炎為侍郎不相悅（射寅謝翻尚辰羊翻）元載之死晏有力焉（事見上卷代宗大歷十三年載祖亥翻又如字）及上即位晏久典利權衆頗疾之多上言轉運使可罷（多上時掌翻使疎吏翻）又有風言晏嘗密表勸代宗立獨孤妃為皇后者（風言謂得於風聞而言之者也）楊炎為宰相欲為元載報仇因為上流涕言晏與黎幹劉忠翼同謀（幹忠翼死於大歷十四年事見上卷為于偽翻相息亮翻）臣為宰相不能討罪當萬死崔祐甫言茲事曖昧陛下已曠然大赦不當復究

尋虛語曖音愛復扶又翻炎乃建言尚書省國政之本比置諸使分奪其權尚辰羊翻比毗至翻今宜復舊上從之甲子按是月無甲子恐是丙子否則戊子詔天下錢穀皆歸金部倉部唐志金部掌天下庫藏出納之數京市互市和市宮市交易之事倉部掌天下庫儲出納租稅祿粮倉廩之事罷晏轉運租庸青苗鹽鐵等使考異曰建中實錄曰初大歷中上居東宮貞懿皇后方為妃有寵生韓王回帝又鍾愛故閹官劉清潭京兆尹黎幹與左右嬖幸欲立貞懿為皇后且言韓王所居獲黃蛇以為符動搖儲宮而晏附其謀冀立殊勳圖為宰輔時宰臣元載獨保護上以為最長而賢且當有功義不當移王縉亦謂人曰晏黜者也今所圖無乃過黜乎後其議漸定貞懿卒不立上憾之至是以晏大臣而附邪為姦不去將為亂

託陳奏不實謫為忠州刺史沈既濟楊炎所薦盖附炎為說今從舊傳

二月丙申朔命黜陟使十一人分巡天下黜陟使始置於太宗貞觀八年先是魏博節度使田悦事朝廷猶恭順先悉薦　使疏吏　朝直遏　河北黜陟使洪經綸考異曰建中實錄黜陟使十一人而無名德宗實錄有十人名而無河北道及經綸名盖脱誤也不曉時務聞悦軍七萬人符下罷其四萬令還農下遐稼　令丁　力悦陽順命如符罷之既而集應罷者激怒之曰汝曹久在軍中有父母妻子今一旦為黜陟使所罷將何資以自衣食乎衆大哭悦乃出家財以賜之使各還

部伍於是軍士皆德悅而怨朝廷為田悅連諸鎮之兵以拒命張本

崔祐甫以疾多不視事楊炎獨任大政專以復恩讐為事奏用元載遺策城原州任音壬載祖亥翻又音如字元載策見二百二十四卷代宗大歷八年又欲發兩京關內丁夫浚豐州陵陽渠以興屯田陵陽渠在豐州九原縣上遣中使詰涇原節度使段秀實訪以利害秀實以為今邊備尚虛未宜興事以召寇炎怒以為沮己徵秀實為司農卿使疏吏翻沮在呂翻丁未邠寧節度使李懷光兼四鎮北庭行營涇原節度使使移軍原州以

四鎮北庭留後劉文喜為別駕（為劉文喜以涇州拒命張本）京兆尹嚴郢奏按朔方五城舊屯沃饒之地自喪亂以來（郢以井翻喪息浪翻）人功不及因致荒廢十不耕一若力可墾闢不俟浚渠今發兩京關輔人於豐州浚渠營田計所得不補所費而關輔之人不免流散是虛畿甸而無益軍儲也疏奏不報（疏所據翻）既而陵陽渠竟不成棄之　上用楊炎之言託以奏事不實己酉貶劉晏為忠州刺史（舊志忠州京師南二千一百二十二里）癸丑以澤潞留後李抱真為節度使（為李

抱真以澤潞為國藩翰張本楊炎欲城原州以復秦原秦原謂秦州原州命李懷光居前督作朱泚崔寧各將萬人翼其後泚且禮翻又音此將即亮翻又音如字詔下涇州為城具下遐嫁翻為築城之具也涇之將士怒曰吾屬為國家西門之屏十餘年矣將即亮翻屏必郢翻蔽也始居邠州甫營耕桑有地著之安徙屯涇州邠卑旻翻著直畧翻徙涇州見二百二十四卷大歷三年披荊榛立軍府坐席未暖又投之塞外先弃原州不守故云投之塞外吾屬何罪而至此乎李懷光始為邠寧帥即誅溫儒雅等事見上大歷十四年帥所類翻下同軍令嚴峻及兼

涇原諸將皆懼曰彼五將何罪而為戮五將即史抗温儒雅龐仙鶴張獻明李光逸今又來此吾屬能無憂乎劉文喜因衆心不安據涇州不受詔上疏復求段秀實為帥不則朱泚將即亮翻上時掌翻疏所據翻復扶又翻或如字不讀曰否又讀如字泚且禮翻又音此癸亥以朱泚兼四鎮北庭行營涇原節度使代懷光使踈吏翻三月翰林學士左散騎常侍張渉受前湖南觀察使辛京杲金事覺上怒欲寘于法李忠臣以檢校司空同平章事奉朝請散悉亶翻騎奇寄翻扶古放翻朝直遥翻言於上曰陛下貴為天子而先

生以乏財犯法以臣愚觀之非先生之過也張涉先侍讀東宫故李忠臣言以為先生上意解辛未放涉歸田里辛京杲以私忿杖殺部曲有司奏京杲罪當死上將從之李忠臣曰京杲當死久矣上問其故忠臣曰京杲諸父兄弟皆戰死獨京杲至今尚存臣故以為當死久矣上憫然左遷京杲諸王傅忠臣乘機救人多此類　楊炎罷度支轉運使度徙洺翢命金部倉部代之既而省職久廢謂尚書省諸司失其職已久耳目不相接莫能振舉天下錢穀無所總領癸巳復以諫

議大夫韓洄為戸部侍郎判度支以金部郎中萬年杜佑權江淮水陸轉運使皆如舊制（復扶又翻或如字諸杜居城南時號城南韋杜去天尺五戸貫則萬年）劉文喜又不受詔欲自邀旌節夏四月乙未朔據涇州叛遣其子質于吐蕃以求援（質音致）上命朱泚李懷光討之（泚且禮翻又音此）又命神策軍使張巨濟將禁兵二千助之（使疏吏翻將即亮翻又音如字）吐蕃始聞韋倫歸其俘（吐從暾入聲帝初即位欲以德懷吐蕃遣倫歸代宗朝所獲之俘）不之信及俘入境各還部落稱新天子出宮人放禽獸英威聖德洽於

中國吐蕃大悅除道迎倫賛普即發使隨倫入貢且致賻贈至代宗之賻贈也賻音附癸卯至京師上禮接之既而蜀將上言吐蕃豺狼所獲俘不可歸將上上即亮翻下時掌翻上曰戎狄犯塞則擊之服則歸之擊以示威歸以示信威信不立何以懷遠悉命歸之又悉歸劒南所獲之俘也考異曰建中實録曰及境境上守陴者焚樓櫓弃城壁而去初吐蕃既得河湟之地土宇日廣守兵勞弊以國家始因用胡為邊將而致禍故得河隴之士約五十萬人以為非族類也無賢愚莫敢任者悉以為奴僕故其人苦之及見倫歸國皆毛裘蓬首窺覦墻隙或搥心隕泣或東向拜舞及密通章疏言蕃之虛實望王師之至若歲焉君子曰惜乎人心之可乘也若逾代

之後斯人既没後生安於所習難乎哉此恐沈旣濟之溢美且欲附楊炎復河隴之説耳今不取代宗之世每元日冬至端午生日州府於常賦之外競為貢獻貢獻多者則恱之武將姦吏緣此侵漁下民自代宗迄于五代正至端午降誕州府皆有貢獻謂之四節進奉將卽亮翻癸丑上生日上生於天寶元年四月十九日不置節名四方貢獻皆不受李正己田悦各獻縑三萬匹縑并絲繒也上悉歸之度支以代租賦度徒洛翻五月戊辰以韋倫為太常卿乙酉復遣倫使吐蕃復扶又翻倫請上自為載書載書盟誓之書與吐蕃盟楊炎以為非敵請與郭子儀

輩為載書以聞令上畫可而已從之令力丁翻朱泚等圍劉文喜於涇州泚且禮翻又音此杜其出入而閉壁不與戰久之不拔天方旱徵發餽運內外騷然朝臣上書請赦文喜以蘇疲人者不可勝紀朝直遙翻上時掌翻勝音升上皆不聽曰微孽不除何以令天下文喜使其將劉海賓入奏孽魚列翻將即亮翻海賓言於上曰臣乃陛下藩邸部曲帝初以雍王為天下兵馬元帥討史朝義凡在行營皆部曲也豈肯附叛臣必為陛下梟其首以獻為于偽翻梟堅堯翻但文喜今所求者節而已願陛下姑與之文

喜必怠則臣計得施矣上曰名器不可假人孔子之言爾能立效固善我節不可得也使海賓歸以告文喜而攻之如初減御膳以給軍士城中將士當受春服者賜予如故予讀曰與於是衆知上意不可移時吐蕃方睦於唐不為發兵為于偽翻城中勢窮庚寅海賓與諸將共殺文喜傳首考異曰邠志曰詔李懷光朱泚并軍誅之師圍涇城數月不拔文喜使其子求救于吐蕃蕃衆將至二將議退軍以避之都遊奕使韓遊瓌爭之曰西戎若來涇衆必變義不為文喜沒身於戎虜秋七月西蕃遊騎登高麾涇人涇人果曰始吾為文喜求節度耳王師致討困則歸之安能赤土塗面為異方之人乎劉海賓因之殺文

喜以衆降泚泚無所戮涇人德之萌泚之亂亦自此始按是時吐蕃通好無入援文喜事又此月涇州平而邠志云七月西蕃至皆相違今從建中實錄而原州竟不果城自上即位李正已內不自安遣參佐入奏事會涇州捷奏至上使觀文喜之首而歸正己益懼　六月甲午朔門下侍郎同平章事崔祐甫薨薨呼肱翻術士桑道茂上言陛下不出數年暫有離宮之厄上時掌翻離力智翻臣望奉天有天子氣宜高大其城以備非常辛丑命京兆發丁夫數千雜六軍之士築奉天城考異曰舊傳云道茂待詔翰林建中初神策修奉天城道茂請高其垣墻大為制

度德宗不之省及朱泚之亂帝倉猝出幸至奉天方思道茂之言時道茂已卒命祭之今從實録又及袁光庭幸奉天傳初回紇風俗樸厚君臣之等不甚異故衆志專一勁健無敵紇下沒翻及有功於唐謂平安史也唐賜遺甚厚遺于季翻登里可汗始自尊大築宮殿以居婦人有粉黛文繡之飾中國為之虛耗可從刊入聲汗音寒為于偽翻而虜俗亦壞及代宗崩上遣中使梁文秀往告哀登里驕不為禮九姓胡附回紇者說登里以中國富饒今乘喪伐之可有大利使疏吏翻說式芮翻　考異曰既云乘喪入寇當在去年今因源休冊命追叙之耳登里從之欲

舉國入寇其相頓莫賀達干登里之從父兄也相息亮翻從才用翻諫曰唐大國也無負於我吾前年侵太原獲羊馬數萬可謂大捷事見上卷代宗大歷十三年而道遠糧乏比歸士卒多徒行者比必利翻及也道遠糧乏士卒殺馬食之故多徒行今舉國深入萬一不捷將安歸乎登里不聽頓莫賀乘人心之不欲南寇也舉兵擊殺之并九姓胡二千人自立為合骨咄祿毗伽可汗遣其臣聿達干與梁文秀俱入見咄當没翻伽求迦翻可從刋入聲汗音寒見賢遍翻願為藩臣垂髮不翦以待詔命乙卯命京兆

少尹臨漳源休冊頓莫賀為武義成功可汗少始照翻臨漳縣屬相州本鄴縣地東魏孝靜帝分鄴縣于鄴城中置臨漳縣考異曰舊傳曰休妻即吏部侍郎王翊女也因小忿而離妻族上訴下御史臺驗理休遲留不荅歛狀除名配流溱州久之移岳州建中初楊炎執政以京兆尹嚴郢威名稍著心欲傾之郢即王翊甥壻也休與王氏離絕之時炎風聞休郢有隙遂擢休自流人為京兆少尹俾令伺郢過失休既在職久與郢親善炎怒之奏令以本官兼御史中丞奉使回紇按休奉使時回紇方恭順張光晟未殺董突炎安知回紇欲殺休而遣之今不取

秋七月丙寅邵州賊帥王國良降帥所類翻降戶江翻國良本湖南牙將觀察使辛京杲使戍武岡將即亮翻使疎吏翻武岡縣漢零陵郡都梁縣之地晉分都梁置武岡縣今岡東五十里有漢

都梁故城是也後漢武陵蠻為漢所伐來保此岡故謂之武岡郡國志云武岡接武陵因以得名隋廢武德四年分邵陽復置武岡縣屬邵州新志曰本武攸縣武德四年更名梁夫夷縣在今武岡界以扞西原蠻京杲貪暴國良家富京杲以死罪加之國良懼據縣叛與西原蠻合聚衆千人侵掠州縣瀕湖千里咸被其害被皮義翻詔荆黔洪桂諸道合兵討之荆南節度使治荆州黔中觀察使治黔州江南西道觀察使治洪州桂管經畧觀察使治桂州黔音禽連年不能克及曹王皐為湖南觀察使曰驅疲甿誅反仄非策之得者也乃遺國良書遺于季翻言將軍非敢為逆欲救死耳我與將軍

俱為辛京杲所搆曹王皐事見上大歷十四年我已蒙聖朝湔洗何心復加兵刃於將軍乎朝直遥翻復扶又翻又音如字將軍遇我不速降後悔無及國良且喜且懼遣使乞降猶疑未決皐乃假為使者從一騎越五百里抵國良壁鞭其門大呼曰我曹王也使疏吏翻騎奇寄翻呼火故翻來受降舉軍大驚國良趨出迎拜請罪皐執其手約為兄弟盡焚攻守之具散其衆使還農詔赦國良罪賜名惟新按新書南蠻傳西原蠻居廣容之南邕桂之西地數千里種落甚衆乾元以來累為叛亂與夷獠梁崇牽覃問西原酋長吳功曹合兵內寇陷道州進攻永州

臨邛州辛京杲遣王國良戍武岡國良亦叛建中初城溆州以斷西原國良乃降降戶江翻辛巳遙尊上母沈氏爲皇太后沈氏以開元末選入代宗宮安祿山之亂玄宗避賊諸王妃妾不及從者皆爲賊所得拘之東都之掖庭代宗克東都入宮得沈氏留之東都宮中史思明再陷東都遂失所在荆南節度使庾準希楊炎指奏忠州刺史劉晏與朱泚書求營救辭多怨望又奏召補州兵欲拒朝命忠州荆南巡屬也故庾準得以誣奏劉晏使疏吏翻泚且禮翻又音此朝直遙翻炎證成之上密遣中使就忠州縊殺之縊于賜翻又于計翻己丑乃下詔賜死天下兗之初安史之亂數年間天下戶口什亡八九州

縣多為藩鎮所據貢賦不入朝廷府庫耗竭中國多故戎狄每歲犯邊所在宿重兵仰給縣官（朝直遙翻仰牛向翻）所費不貲皆倚辦于晏晏初為轉運使獨領陝東諸道（寶應元年劉晏充度支轉運等使代宗廣德二年始以晏為河南江淮以來轉運使乃疏浚汴水以開漕運之利陝失冉翻）陝西皆度支領之末年兼領未幾而罷（度徒洛翻大歷十四年晏兼判度支建中元年罷幾居豈翻）晏有精力多機智變通有無曲盡其妙常以厚直募善走者置遞相望覘報四方物價（覘丑廉翻）雖遠方不數日皆達使司（使司謂轉運使司）食貨輕重之權悉

制在掌握國家獲利而天下無甚貴甚賤之憂常以為辦集衆務在於得人故必擇通敏精悍廉勤之士而用之至於句檢簿書（悍侯旰翻又下罕翻句古侯翻）出納錢穀必委之士類吏惟書符牒不得輕出一言常言士陷贓賄則淪棄於時名重於利故士多清修吏雖潔廉終無榮顯利重于名故吏多貪汚然惟晏能行之他人效者終莫能逮其屬官雖居數千里外奉教令如在目前起居語言無敢欺紿（紿待亥翻）當時權貴或以親故屬之者（屬之欲翻）晏亦應

之使俸給多少遷次緩速皆如其志然無得親職事其場院要劇之官俸扶用翻少始紹翻場謂交場船場院為巡院必盡一時之選故晏没之後掌財賦有聲者多晏之故吏也晏又以為户口滋多則賦稅自廣故其理財以愛民為先諸道各置知院官知院官掌諸道巡院者也每旬月具州縣雨雪豐歉之狀白使司豐則貴糴歉則賤糶或以穀易雜貨供官用及於豐處賣之知院官始見不稔之端先申至某月須如干蠲免某月須如干救助使疏吏翻如干猶言若干也程大昌曰若干者設數之言

也干猶箇也若箇猶言幾何枚也又設干者十干自甲至癸也亦以數言也及期晏不俟州縣申請即奏行之應民之急未嘗失時不待其困弊流亡餓殍然後賑之也由是民得安其居業戶口蕃息殍居表翻賑津忍翻蕃音煩晏始為轉運使時天下見戶不過二百萬見賢遍翻其季年乃三百餘萬在晏所統則增非晏所統則不增也其初財賦歲入不過四百萬緡季年乃千餘萬緡晏專用榷鹽法充軍國之用時自許汝鄭鄧之西皆食河東池鹽度支主之汴滑唐蔡之東統他綜翻俗音如字緡眉巾翻

榷古岳翻代宗寶應元年更豫州為蔡州避上名也皆食海鹽晏主之晏以為官多則民擾故但于出鹽之鄉置鹽官收鹽戶所煮之鹽轉鬻於商人任其所之自餘州縣不復置官復扶又翻下賈復同其江嶺閒去鹽鄉遠者轉官鹽於彼貯之或商絕鹽貴則減價鬻之謂之常平鹽後又榷茶遂置常平茶鹽官貯丁呂翻官獲其利而民不乏鹽其始江淮鹽利不過四十萬緡季年乃六百餘萬緡由是國用充足而民不困弊其河東鹽利不過八十萬緡而價復貴於海鹽先是運關東穀入長

安者（恍悉薦翻）以河流湍悍率一斛得八斗至者則為成勞受優賞晏以為江汴河渭水力不同各隨便宜造運船教漕卒江船達揚州汴船達河陰（悍下罕翻又候旰翻汴皮變翻江船達揚州入淮汴船自清口達河陰開元二十二年分汜水武涉滎澤置河陰縣屬河南府有河陰倉）河船達渭口渭口達太倉（渭口謂渭水入河之口）其間緣水置倉轉相受給自是每歲運穀或至百餘萬斛無斗升沈覆者（沈持林翻）船十艘為一綱使軍將領之（艘蘇遭翻將即亮翻）十運無失授優勞官其人數運之後無不斑白者晏於揚子置十場造

船每艘給錢千緡艘蘇遭翻緡眉巾翻或言所用實不及半虛費太多晏曰不然論大計者固不可惜小費凡事必為永久之慮今始置船場執事者至多當先使之私用無窘則官物堅牢矣若遽與之屑屑校計錙銖窘巨隕翻八銖為錙十絫為銖安能久行乎異日必有患吾所給多而減之者減半以下猶可也過此則不能運矣其後五十年有司果減其半及咸通中有司計費以給之無復羨餘復扶又翻又音如字羨干線翻羨贏也船益脆薄易壞易以豉翻漕運遂廢矣宋白曰武德永徽之

後姜行本薛大鼎褚朗皆言漕運未能通濟後監察御史王師順請運晉絳之粟于河渭之間始置渭橋倉開元初李傑為水運使始大興漕事十八年裴耀卿以言漕運拜江淮轉運使以崔希逸蕭炅為副轉運鹽鐵有副使自此始肅宗初第五琦以錢穀見始置江淮租庸使乾元初加鹽鐵使始大鹽鐵法就山海井竈收榷其鹽立監院官吏至劉晏始以鹽鐵兼漕運晏為人勤力事無閑劇必于一日中決之不使留宿後來言財利者皆莫能及之　八月甲午振武留後張光晟殺回紇使者董突等九百餘人董突者武義可汗之叔父也晟成正翻紇下没翻使疏吏翻可從刋入聲汗音寒代宗之世九姓胡常冒回紇之名雜居京師殖貨縱暴

與回紇共為公私之患上即位命董突盡帥其徒歸國輜重甚盛（帥讀曰率輜莊持翻重直用翻）至振武留數月厚求資給日食肉千斤它物稱是（稱尺證翻）縱樵牧者暴踐禾稼振武人苦之光晟欲殺回紇取其輜重而畏其衆彊未敢發九姓胡聞其種族為新可汗所誅多道亡（踐息淺翻種章湧翻）董突防之甚急九姓胡不得亡又不敢歸乃密獻策於光晟請殺回紇光晟喜其黨自離許之上以陜州之辱（事見二百二十二卷寶應元年陜失冉翻）心恨回紇光晟知上旨乃奏稱回紇本

種非多紇下沒翻晟成正翻種章勇翻所輔以彊者羣胡耳今聞其自相魚肉頓莫賀新立移地健有孽子登里可汗名移地健及國相梅錄各擁兵數千人相攻國相息亮翻宋白曰梅錄回鶻將軍號柳公綽帥河東時有梅錄將軍李暢入貢國未定彼無財則不能使其衆陛下不乘此際除之乃歸其人與之財正所謂借寇兵齎盜糧者也引李斯諫秦王逐客之言請殺之三奏上不許光晟乃使副將過其館門故不為禮董突怒執而鞭之數十光晟勒兵掩擊并羣胡盡殺之聚為京觀獨留一胡使歸國為證曰

回紇鞭辱大將且謀襲據振武故先事誅之（將即亮翻　觀古玩翻）（先悉薦翻）上徵光晟為右金吾將軍遣中使王嘉祥往致信幣回紇請得專殺者以復讎上為之貶光晟為睦王傅以慰其意（睦王述上弟也為于偽翻）加盧龍隴右涇原節度使朱泚兼中書令盧龍隴右節度使如故（使疏吏翻）以舒王謨為四鎮北庭行軍涇原節度大使（行軍當作行營）以涇州牙前兵馬使河中姚令言為留後（為後姚令言以涇原兵作亂張本　考異曰舊傳孟皞尋歸朝遂拜令言為四鎮北庭行營涇原節度使按實錄建中三年八月以涇原節度留後姚令言為節度使此

年必始為留後也　按姚令言傳建中元年孟皞為涇原節度留後自以文吏進身不樂軍旅頻表薦令言謹肅堪任將帥皞尋歸朝謨邈之子也邈代宗子大歷八年薨早孤上子之

癸丑詔贈太后父祖兄弟官及自餘宗族男女拜官封邑者告第告身第恐當作策凡百二十有七通中使以馬負而賜之九月壬午將作奏宣政殿廊壞十月魁罔未可修陰陽家拘忌有天罔河魁凡魁罔之月及所繫之地忌修造史炤曰魁罔者北斗魁星之氣十月在戌為魁罔宋白曰陰陽氏書謂是歲孟冬為魁罔不利修作上曰但不妨公害人則吉矣安問時日即命修之　大歷以前賦斂出納俸給皆

無法長吏得專之重以元王秉政貨賂公行歛力贍翻長知兩翻俸扶用翻元王謂元載王縉也天下不按贓吏者殆二十年考異曰建中實錄云三十年盖字之誤也惟江西觀察使路嗣恭按虔州刺史源敷翰流之上以宣歙觀察使薛邕文雅舊臣徵為左丞邕去宣州盜隱官物以巨萬計殿中侍御史員寓發之時以宣歙二州依山而扼江湖之要分置觀察使使疏吏翻嗣祥吏翻歙音攝員音運姓也冬十月己亥貶連山尉連山縣屬連州晉武帝分桂陽立廣惠縣隋改為廣澤仁壽元年改為連山縣避太子廣諱也於是州縣始畏朝典不敢放縱上初即位疎斥宦

官親任朝士而張涉以儒學入侍薛邕以文雅登朝朝直遥翻繼以贓敗宦官武將得以藉口曰南牙文臣贓動至巨萬而謂我曹濁亂天下豈非欺罔邪將即亮翻邪音耶於是上心始疑不知所倚仗矣　中書舍人高參請分遣諸沈訪求太后庚寅以睦王述為奉迎使工部尚書喬琳副之又命諸沈四人為判官與中使分行諸道求之尚辰羊翻行下孟翻又音如字　十一月初令待制官外更引朝集使二人訪以時政得失遠人疾苦令力丁翻朝直遥翻使疏吏翻　先是公

主下嫁者舅姑拜之婦不荅先悉薦翻上命禮官定公主拜見舅姑及壻之諸父兄姊之儀舅姑坐受於中堂兄姊立受于東序如家人禮有縣主將嫁擇用丁丑是日上之從父妹卒姊將兒翻從才用翻命罷之有司奏供張已備供居用翻且殤服不足廢事張知亮翻殤音傷說文未成人而死者為殤禮十九至十六死者為長殤十五至十二死者為中殤十一至八歲死者為下殤上曰爾愛其費我愛其禮卒罷之卒子恤翻至德以來國家多事公主郡縣主多不以時嫁有華髮者雖居禁中或十年不見天子上始引見諸

宗女〔髮中白者曰華見賢遍翻〕尊者致敬卑者存慰悉命嫁之所齎小大之物必經心目己卯庚辰二日嫁岳陽等凡十一縣主〔齎則兮翻〕吐蕃見韋倫再至益喜〔是年五月韋倫再使吐蕃吐從暾入聲〕十二月辛卯朔倫還吐蕃遣其相論欽明思等入貢〔還從宣翻又音如字相息亮翻〕是歲册太子母王氏為淑妃 天下稅户三百八萬五千七十六籍兵七十六萬八千餘人〔籍兵兵之著籍者也〕稅錢一千八十九萬八千餘緡穀二百一十五萬七千餘斛〔緡眉巾翻〕

二年春正月戊辰成德節度使李寶臣薨恒冀成德軍考異曰建中實録云二月丁巳寶臣卒疑奏到之日也今從德宗實録谷況燕南記曰忠志末年惟納妖妄之人兼陰陽術數謟媚苟且之輩爭獻圖讖稱有尊位詐作朱草靈芝鑿石上作名字又于後堂院結壇場清齋菜食置金杯玉斝銀盤云甘靈神酒自至其内又言天符下降忠志自謂命符上天將吏罔有諫者使行文牒布告州縣云靈芝朱草王者之瑞輙生壇上香滿院中靈石呈祥天符飛應甘露如蜜神酒盈杯匪我所求不期自至各牒管内郡縣宜令知委同為喜慶也既而日為妖妄者更相矯云不日當有天神下降持金箱玉印而至然後即大位為天所授也四方皆自歸伏不待征討海内生而定矣忠志大悅多以金銀羅錦異物賞之陰陽妖妄者自知虚偽恐事泄見誅共言相公宜服甘露靈芝草湯即天神降速忠志一任妖者遂於湯中密著毒藥既

飲畢便失音三日而卒舊傳亦以為然按方士妖妄必為一府所疾所憑恃者寶臣一人耳若酖殺寶臣身在府中逃無所之安能免死乎計方士雖愚必不為此蓋時人見寶臣曾飲其湯遇疾而死以為方士所酖谷況承而書之耳寶臣欲以軍府傳其子行軍司馬惟岳以其年少闇弱少詩照翻豫誅諸將之難制者將即亮翻深州刺史張獻誠等至有十餘人同日死者寶臣召易州刺史張孝忠孝忠不往使其弟孝節召之孝忠使孝節謂寶臣曰諸將何罪連頸受戮孝忠懼死不敢往亦不敢叛正如公不入朝之意耳朝直遥翻孝節泣曰如此孝節必死孝忠曰

往則併命我在此必不敢殺汝遂歸寶臣亦不之罪也兵馬使王武俊位卑而有勇故寶臣特親愛之以女妻其子士真（使疏吏翻妻七細翻）士真復厚結其左右故孝忠武俊獨全（史言人不可妄殺且為孝忠武俊歸國張本復扶又翻）及薨孔目官胡震家僮王它奴勸惟岳匿喪二十餘日詐為寶臣表求令惟岳繼襲上不許（令力丁翻）遣給事中汲人班宏往問寶臣疾且諭之惟岳厚賂宏宏不受還報惟岳乃發喪自為留後使將佐共奏求旌節上又不許（汲縣屬衛州還從宣翻又音如字將即亮

翻

初寶臣與李正已田承嗣梁崇義相結（事見上卷代宗大歷十二年嗣祥吏翻）期以土地傳之子孫故承嗣之死（見上卷大歷十四年）寶臣力為之請于朝（為于偽翻下屢為同朝直遙翻）使以節授田悅代宗從之悅初襲位事朝廷禮甚恭河東節度使馬燧表其必反請先為備至是悅屢為惟岳請繼襲上欲革前弊不許或諫曰惟岳已據父業不因而命之必為亂上曰賊本無資以為亂皆藉我土地假我位號以聚其衆耳曏日因其所欲而命之多矣而亂日益滋是爵命不足

以已亂而適足以長亂也德宗銳于削平藩鎮而發是言誠中肅代之病而終不能已亂亦以召亂所行者未能副其言也長知丈翻然則惟岳必為亂命與不命等耳竟不許悅乃與李正巳各遣使詣惟岳潛謀勒兵拒命魏博節度副使田庭玠謂悅曰爾藉伯父遺業田承嗣者悅之伯父也但謹事朝廷坐享富貴不亦善乎奈何無故與恒鄆共為叛臣成德節度使治恒州淄青節度使治鄆州故以恒鄆稱之恒戶登翻鄆音運爾觀兵興以來逆亂者誰能保其家乎必欲行爾之志可先殺我無使我見田氏之族滅也因稱病臥家悅

自往謝之庭玠閉門不內竟以憂卒（卒子恤翻）成德判官邵真聞李惟岳之謀泣諫曰先相公受國厚恩大夫衰經之中（相悉亮翻衰倉回翻）遽欲負國此甚不可勸惟岳執李正已使者送京師且請討之曰如此朝廷嘉大夫之忠則旄節庶幾可得（使疏吏翻朝直遥翻幾居希翻）惟岳然之使真草奏長史畢華曰先公與二道結好二十餘年（長知兩翻好呼到翻）柰何一旦弃之且雖執其使朝廷未必見信正已忽來襲我孤軍無援何以待之惟岳又從之前定州刺史谷從政惟

岳之舅也有膽畧頗讀書王武俊等皆敬憚之為寶臣所忌從政乃稱病杜門惟岳亦忌之不與國事日夜獨與胡震王它奴等計議多散金帛以悅將士將即亮翻從政往見惟岳曰今海内無事自上國來者時藩鎮竊據自比古諸侯謂京師為上國皆言天子聰明英武志欲致太平深不欲諸侯子孫專地爾今首違詔命天子必遣諸道致討將士受賞皆言為大夫盡死為于偽翻下且為同茍一戰不勝各惜其生誰不離心大將有權者乘危伺便咸思取爾以自為功矣

伺相吏翻且先相公所殺高斑大將殆以百數橈敗之際橈奴教翻其子弟欲復仇者庸可數乎又相公與幽州有隙謂李寶臣襲朱滔也事見上卷代宗大厯之十年朱滔兄弟常切齒于我令天子必以爲將滔與吾擊柝相聞左傳曰魯擊柝聞於邾謂接境也計其聞命疾驅若虎狼之得獸也何以當之是後李惟岳禍敗皆如谷從政所言昔田承嗣從安史父子同反身經百戰凶悍聞于天下嗣祥吏翻悍下罕翻又户旰翻違詔舉兵自謂無敵及盧子期就擒吴希光歸國承嗣指天垂泣身無所措賴先相公按兵不進

且爲之祈請先帝寬仁赦而不誅事亦見上卷大歷十年相息亮翻爲于僞翻不然田氏豈有種乎況爾生長富貴齒髮尚少不更艱危種章勇翻長知丈翻少詩照翻更工衡翻乃信左右之言欲效承嗣所爲乎爲爾之計不若辭謝將佐使惟誠攝領軍府身自入朝乞留宿衛因言惟誠且留攝事恩命決於聖志上必悅爾忠義縱無大位不失榮祿永無憂矣不然大禍將及吾亦知爾素疎忌我顧以舅甥之情事急不得不言耳惟岳見其言切益惡之從政乃復歸杜門稱病將即亮翻

(朝直遥翻惡烏路翻復扶又翻又音如字)惟誠者惟岳之庶兄也謙厚好書得衆心(好呼到翻)其母妹為李正己子婦(母妹者惟誠同母之妹也)是日惟岳送惟誠於正己正己使復姓張遂仕淄青惟岳遣王它奴詣從政家察其起居(將殺之示之以意使自引分)從政飲藥而卒(卒子恤翻)且死曰吾不憚死哀張氏今族滅矣(李寶臣本張忠志故云然)劉文喜之死也李正己田悅等皆不自安劉晏死正己等益懼(劉文喜劉晏死皆見上年)相謂曰我輩罪惡豈得與劉晏比乎(李正己田悅非面相告語也使人傳言有此語)會汴州城隘廣之東方

人訛言上欲東封汴皮變翻監烏介翻東封非東封泰山之謂蓋用左傳燭之武說秦伯既東封鄭又欲肆其西封之語故城汴州正己懼發兵萬人屯曹州曹州李正己巡屬與汴州接壤田悅亦完聚爲備杜預曰完聚者完城郭聚人民與梁崇義李惟岳遥相應助河南士民騷然驚駭永平舊領汴宋滑亳陳潁泗七州此平李靈曜後永平軍所領巡屬也按代宗大歷七年賜滑亳軍號永平十一年平李靈曜增領宋泗二州十四年增領汴潁二州滑亳未賜軍號之前已領陳州共七州丙子分宋亳潁别爲節度使以宋州刺史劉洽爲之以泗州隷淮南又以東都留守路嗣恭爲懷鄭汝陝四州河

陽三城節度使使疏吏翻守式又翻嗣祥吏翻陜失冉翻旬日又以永平節度使李勉都統洽嗣恭二道仍割鄭州隸之選嘗為將者為諸州刺史以備正已等統它綜翻俗又讀如字將即亮翻初高力士有養女嫠居東京嫠里之翻無夫為嫠頗能言宮中事女官李真一意其為沈太后詣使者具言其狀去年遣使訪求太后上聞之驚喜時沈氏故老已盡無識太后者上遣宦官宮人往驗視之年狀頗同宦官宮人不審識太后皆言是高氏辭稱實非太后驗視者益疑之強迎入上陽宮強其

所兩翻下強同上發宮女百餘人齎乘輿服御物就上陽宮供奉乘繩證翻與音于左右誘諭百方誘音酉高氏心動乃自言是驗視者走馬入奏上大喜二月辛卯上以偶日御殿羣臣皆入賀唐制天子以隻日受朝賀今喜於得太后故以耦日御殿而受賀詔有司草儀奉迎高氏弟承悅在長安恐不言久獲罪遽自言本末上命力士養孫樊景超往覆視景超見高氏居內殿以太后自處處昌呂翻左右侍衛甚嚴景超謂高氏曰姑何自置身於俎上謂將以詐偽伏罪如置身俎上以俟刀也左右叱景超使下

景超抗聲曰有詔太后詐僞左右可下左右皆下殿高氏乃曰吾爲人所強非已出也強其兩翻以牛車載還其家還從宣翻又音如字上恐後人不復敢言太后皆不之罪曰吾寧受百欺庶幾得之復扶又翻幾居依翻自是四方稱得太后者數四皆非是而眞太后竟不知所之之往也御史中丞盧杞奕之子也天寶十四載安祿山陷洛陽李憕盧奕死之貌醜色如藍有口辯上悅之丁未擢爲大夫擢爲御史大夫領京畿觀察使句郭子儀每見賓客姬妾不離側杞嘗往問疾子儀悉屏侍

妾獨隱几待之（離力智翻屏必郢翻隱於靳翻）或問其故子儀曰杞貌陋而心險婦人輩見之必笑它日杞得志吾族無類矣楊炎既殺劉晏朝野側目李正已累表請晏罪譏斥朝廷炎懼遣腹心分詣諸道以宣慰為名實使之密諭節度使云晏昔朋附姦邪請立獨孤后上自惡而殺之上聞而惡之（朝直遥翻度使疎吏翻惡烏路翻）由是有誅炎之志隱而未發乙巳遷炎為中書侍郎擢盧杞為門下侍郎並同平章事不專任炎矣杞蕞陋無文學（蕞徂外翻）炎輕之多託疾

不與會食唐制諸宰相日會食于政事堂杞亦恨之杞陰狡欲起勢立威小不附者必欲寘之死地引太常博士裴延齡為集賢殿直學士親任之為盧杞以姦邪致亂張本然杞為建中厲階人皆知之其引裴延齡以樹黨其禍蔓延迄于貞元之末年人未知其罪也故通鑑著言之丙午更汴宋軍曰宣武按是時李勉以永平軍節度使鎮汴州盖以宋亳穎為宣武軍當從新書方鎮表更工衡翻振武節度使彭令芳苛虐監軍劉惠光貪婪婪盧含翻乙卯軍士共殺之發京西防秋兵萬二千人戍關東時吐蕃通和西邊無警而河南北諸鎮連兵拒命關東騷然故抽京西防秋之兵以戍關東上御望春樓

望春樓在灞水之西臨廣運潭宴勞將士勞力到翻將即亮翻神策軍士獨不飲上使詰之其將楊惠元對曰臣等發奉天軍帥張巨濟戒之曰此行大建功名凱還之日相與爲歡故不敢奉詔按建中元年遣神策軍使張巨濟將禁兵助朱泚等討劉文喜蓋涇州既平巨濟還屯奉天也詰去吉翻帥所類翻還音旋又如字及行有司緣道設酒食獨惠元所部缾罌不發罌烏莖翻上深歎美賜書勞之勞力到翻惠元平州人也平州北平郡三月罷溵州於郾城魏收地形志潁川郡曲陽縣有郾城後齊置臨潁郡隋廢郡爲郾城縣唐屬蔡州時分郾城臨潁陳州之溵水置溵州溵于巾翻郾于建翻辛巳以汾

州刺史王翃為振武軍使鎮北綏銀等州留後翃户萌翻

梁遣殿中少監崔漢衡使于吐蕃少始照翻使疏吏翻吐從暾入聲

崇義雖與李正己等連結兵勢寡弱禮數最恭或勸其入朝朝直遥翻

崇義曰來公有大功於國上元中為閹官所讒遷延稽命稽緩也

及代宗嗣位不俟駕入朝猶不免族誅來公謂來瑱死于廣德元年事見二百二十四卷

吾歲久釁積何可往也淮寧節度使李希烈屢請討之方鎮表大歷十四年淮西節度使復治蔡州賜號淮寧軍事見上

崇義懼益修武備流人郭昔告崇義為變郭昔以告

崇義得流罪史因稱流人以叙其事崇義聞之請罪上為之杖昔遠流之為于偽翻下為陳同使金部員外郎李舟詣襄州諭旨以安之舟甞奉使詣劉文喜為陳禍福文喜因之會帳下殺文喜以降諸道跋扈者聞之謂舟能覆城殺將將即亮翻至襄州崇義惡之舟又勸崇義入朝言頗切直崇義益不悅及遣使宣慰諸道舟復詣襄州崇義拒境不內惡烏路翻復扶又翻拒境者拒之于境上上言軍中疑懼請易以它使上時掌翻時兩河諸鎮方猜阻上欲示恩信以安之夏四月庚寅加崇義同

平章事妻子悉加封賞賜以鐵券遣御史張著齎手詔徵之仍以其裨將藺杲為鄧州刺史裨賓彌翻鄧州治穰縣五月丙寅以軍興增商稅為什一楊炎定稅法商賈三十稅一今增之田悅卒與李正己李惟岳定計卒子恤翻終也竟也連兵拒命遣兵馬使孟祐將步騎五千北助惟岳將即亮翻又音如字騎奇寄翻薛嵩之死也田承嗣盜據洺相二州事見上卷大曆十年洺音名相息亮翻朝廷獨得邢磁二州及臨洺縣臨洺漢之易陽縣地屬趙國晉屬廣平郡後魏屬魏郡後齊廢入襄國縣置襄國郡後周改置易陽縣別置襄國縣隋開皇之六年改易陽為邯鄲十年改邯

鄲為臨洺屬武安郡唐屬洺州范大成北使録臨洺縣東至洺州三十五里朝直遥翻磁牆之翻

悅欲阻山為境曰邢磁如兩眼在吾腹中不可不取乃遣兵馬使康愔將八千人圍邢州使疏吏翻愔挹淫翻將即亮翻又音如字別將楊朝光將五千人柵於邯鄲西北以斷昭義救兵邯鄲縣漢屬趙國晉屬廣平郡東魏廢隋復置屬武安郡唐屬磁州余按隋開皇十年既改邯鄲為臨洺隋志不復言別置邯鄲至唐志則臨洺縣屬洺州邯鄲縣屬磁州蓋邯鄲縣必復置於唐世與臨洺各為一縣史逸其置縣之歲月也宋白曰臨洺縣漢易陽縣地屬趙國魏屬魏郡晉屬廣平郡後魏省入邯鄲孝文于北中府城復置易陽縣屬廣平郡今理是也隋開皇六年改易陽為邯鄲縣十年移邯鄲理涉鄉在今邯鄲縣界仍於北中府城

置臨洺縣北濵洺水為名九域志邯鄲縣在磁州東北七十里栅測革翻邯音寒鄲音單斷音短悅自將兵數萬圍臨洺考異曰馬燧傳悅自將兵三萬圍邢州次臨洺燕南記悅自統馬步五千人應接今從舊傳邢州刺史李共臨洺將張伾堅壁拒守伾音丕貝州刺史邢曹俊田承嗣舊將也老而有謀悅寵信牙官扈㟧而疎之嗣徐史翻將即亮翻㟧五各翻及攻臨洺召曹俊問計曹俊曰兵法十圍五攻此孫子兵法之言尚書以逆犯順勢更不侔尚辰羊翻言以寡敵衆勢已不侔而以逆犯順更不侔也今頓兵堅城之下糧竭卒盡自亡之道也不若置萬兵於崞口以遏西師西師

謂澤潞河東之師自西山而下嶂音郭嶂口當西山之下直相州之西則河北二十四州皆為尚書有矣河北二十四州即玄宗所謂河朔二十四郡也自至德改郡為州安史既平之後河北又有分置之州若以開元天寶河北道采訪使所統大畧計之此時河北不止二十四州邢曹俊之說蓋因時俗為傳習古語耳諸將惡其異己共毀之悅不用其策為悅推敗

張本惡烏路翻

資治通鑑卷二百二十六

欽定四庫全書

史部

資治通鑑卷二百二十七八

詳校官修撰臣錢棨

洗馬臣王坦修覆勘

總校官知縣臣楊懋珩

校對官中書臣嵇承志

謄録監生臣陳振德

資治通鑑卷二百二十七　宋　司馬光　撰

胡三省　音注

唐紀四十三　起重光作噩六月盡玄黓閹茂凡一年有竒始辛酉六月終壬戌凡一年零六月

德宗神武聖文皇帝二

建中二年六月庚寅以浙江東西觀察使蘇州刺史韓滉爲潤州刺史浙江東西節度使　蘇州治吳縣滉呼廣翻潤州治京口使辣

史翻名其軍曰鎮海張著至襄陽是年四月遣著今至襄陽蓋張著亦疑梁崇義遲遲不進也梁崇義益懼陳兵而見之閽杲得詔不敢發得除鄧州之詔也馳見崇義請命請免其死崇義對著號泣竟不受詔號戶刀翻著復命癸巳進李希烈爵南平郡王渝州南平郡加漢南漢北兵馬招討使督諸道兵討之考異曰德宗實錄五月己巳加淮寧節度李希烈南平郡王漢南漢北通知諸道兵馬使招撫處置使希烈傳曰山南東道節度使梁崇義拒捍朝命迫脅使臣二年六月詔諸道節度率兵討之加希烈南平郡王兼漢南北都知諸道兵馬招撫處置使令從建中實錄楊炎諫曰希烈為董秦養子親任無比卒逐

秦而奪其位事見二百二十五卷代宗大歷十四年董秦賜姓名李忠臣卒子恤翻爲人狼戾無親狼當作狠無功猶倔強不法倔渠勿翻強其兩翻使平崇義何以制之上不聽炎固爭之上益不平荆南牙門將吳少誠以取梁崇義之策干李希烈希烈以少誠爲前鋒少誠幽州潞人也將即亮翻少始照翻潞縣漢屬漁陽郡晉屬燕國隋屬涿郡唐屬幽州以潞水自塞北來經縣界名縣時内自關中西暨蜀漢南盡江淮閩越北至太原所在出兵而李正已遣兵扼徐州甬橋渦口甬橋在徐州南界汴水上後置宿州於此渦口渦水入淮之口渦音戈梁崇義阻兵

襄陽運路皆絶人心震恐江淮進奉船千餘艘泊渦口不敢進艘蘇遭翻上以和州刺史張萬福為濠州刺史使之通渦口水路萬福馳至渦口立馬岸上發進奉船淄青將士停岸睥睨不敢動淄莊持翻睥匹詣翻睨研計翻辛丑汾陽忠武王郭子儀薨薨呼肱翻子儀為上將擁彊兵程元振魚朝恩讒毀百端詔書一紙徵之無不即日就道由是讒謗不行事並見代宗紀朝直遥翻嘗遣使至田承嗣所承嗣西望拜之曰此膝不屈於人若干年矣李靈曜據汴州作亂事見二百二十五卷代宗

大歷十一年使疏吏翻嗣祥吏翻汴皮變翻公私物過汴者皆留之惟子儀物不敢近近其靳翻遣兵衛送出境校中書令考凡二十四月入俸錢二萬緡私産不在焉校古效翻俸扶用翻緡眉巾翻府庫珍貨山積家人三千人八子七壻皆為朝廷顯官郭子儀八子曜晞盱晞晤曖曙映諸孫數十人每問安不能盡辨頷之而已僕固懷恩李懷光渾瑊皆出麾下渾戶昆翻又戶本翻瑊古咸翻雖貴為王公常頤指役使趨走於前家人亦以僕隸視之天下以其身為安危殆三十年殆迎也將也郭子儀奮自朔方是年肅宗至德元載也至

建中二年而薨是年歲在重光作噩自柔兆涒灘至重光作噩二十六年耳故云殆三十年功蓋天下而主不疑位極人臣而衆不疾窮奢極欲而人不非之年八十五而終其將佐至大官為名臣者甚衆將即亮翻

壬子以懷鄭河陽節度副使李芃為河陽懷州節度使割東畿五縣隸焉芃居包翻使疏吏翻東畿東都畿也五縣河陽河清濟源溫王屋

北庭安西自吐蕃陷河隴隔絶不通陷河隴見二百二十三卷代宗廣德元年吐從暾入聲伊西北庭節度使李元忠四鎮留後郭昕帥將士閉境拒守昕許斤翻帥讀曰率數遣使奉表皆不達聲問絶

者十餘年至是遣使間道歷諸胡自回紇中來數所角翻間古莧翻上嘉之秋七月戊午朔加元忠北庭大都護賜爵寧塞郡王鄜州寧塞郡以昕爲安西大都護四鎮節度使賜爵武威郡王涼州武威郡將士皆遷七資元忠姓名朝廷所賜也本姓曹名令忠昕子儀弟也　李希烈以久雨未進軍上怪之盧杞容言於上曰希烈遷延以楊炎故也因炎諫用希烈而間之陛下何愛炎一日之名而墮大功墮讀曰隳不若暫免炎相以悅之事平復用無傷也相息亮翻復扶又翻又音如字

上以為然庚申以炎為左僕射罷政事射寅謝翻考異曰舊傳云初炎之南來途經襄漢固勸梁崇義入朝崇義不能從已懷反側尋又使其黨李舟奉使馳說崇義因而拒命遂圖叛逆皆炎迫而成之至是德宗欲假希烈兵勢以討崇義炎又固言不可上不能平會德宗嘗訪宰相羣臣中可以大任者盧杞薦張鎰嚴郢而炎舉崔昭趙惠伯上以炎論議疎闊遂罷炎相建中實錄曰炎與盧杞同執大政杞形神詭陋凡為人所褻而炎氣岸高峻罕防細故方病飲食無節或為糜餐別食閤中每登堂會食辭不能偶議者乘之謂杞曰楊公鄙公不欲同食杞銜之舊制中書舍人分署尚書六曹以平奏報中廢其職杞議復之以疏其煩炎不可杞曰杞不才幸措足于斯亦當有運用以荅天造寧常拳杞之手乎因密啟中書主書有過局者有詔逐之炎怒曰中書吾局也政之不修吾自理之設不理當共議何陰詐而越官邪因不相

平時淮西節度使李希烈寵任方盛上欲以之平襄陽炎以為不可上曰卿勿復言遂以希烈統之時夏潦方壯瀍漫數百里故希烈軍久不得發會炎病請急累日杞啟免炎相以悅之上以為然使中官朱如玉就第先諭旨翌日遷左僕射謁謝之日恩旨甚渥杞大懼按沈既濟為炎所引故建中實錄言炎罷相與德宗實錄頗異今取其可信者書之然舊傳云梁崇義之反炎迫而成之亦近誣也以前永平節度使張鎰為中書侍郎同平章事鎰齊丘之子也使疏吏翻鎰弋質翻張齊丘玄宗時為朔方節度使以朔方節度使崔寧為右僕射射寅謝翻

丙子贈故伊州刺史袁光庭工部尚書光庭天寶末為伊州刺史吐蕃陷河隴光庭堅守累年吐蕃百方

誘之不下伊州治伊吾縣漢伊吾盧地尚辰羊翻吐從瞰入聲誘音酉糧竭兵盡城且陷光庭先殺妻子然後自焚郭昕使至朝廷始知之昕許斤翻朝直遥翻故贈官　辛巳以邠寧節度使李懷光兼朔方節度使邠卑旻翻　癸未河東節度使馬燧昭義節度使李抱真神策先鋒都知兵馬使李晟大破田悅於臨洺時悅攻臨洺累月不拔城中食且盡府庫竭士卒多死傷張伾飾其愛女使出拜將士曰諸君守戰甚苦伾家無它物請鬻此女為將士一日之費衆皆哭曰願盡死

力不敢言賞李抱真告急於朝朝直遥翻詔馬燧將步騎二萬與抱真討悦又遣李晟將神策兵與之俱又詔幽州留後朱滔討惟岳李惟岳也燧等軍未出險先遣使持書諭悦為好語悦謂燧畏之不設備燧與抱真合兵八萬東下壺關考異曰舊田悦傳云七月三日師自壺關東下收賊盧家砦燧傳云十一月師次邯鄲恐悮今從悦傳燕南記軍于邯鄲擊悦支軍破之悦方急攻臨洺分李惟岳兵五千助楊朝光明日燧等進攻朝光栅悦將萬餘人救之燧命大將李自良等禦之於雙岡雙岡在邯鄲西

北臨洺之西亦名盧家疃令之曰悅得過必斬爾自良等力戰悅軍却燧推火車焚朝光柵推吐雷翻車尺遮翻斬朝光獲首虜五千餘級居五日燧等進軍至臨洺悅悉衆力戰凡百餘合悅兵大敗斬首萬餘級考異曰舊李晟傳戰于臨洺諸軍皆却晟引兵度洺水乘水而濟横擊悅軍王師復振擊悅大破之據此則是臨洺戰在冬也與馬燧傳十一月師次邯鄲相應實録十二月庚寅馬燧加左僕射又云先是悅遣將康愔領兵圍邢州揚光朝圍臨洺燧與抱真及神策將李晟合勢救之大敗賊於雙岡斬揚朝光禽其大將盧子昌乘勝進軍又破悅於臨洺故燧等加官按實録此戰無月日但於馬燧加官時言之今據燧傳先敗悅於雙岡斬揚朝光居五日乃進至臨洺即實録此月癸未衆軍破悅於

臨洺也實錄在此年冬與此相違燕南記亦云七月燧與抱真兵八萬自潞府東下壺關先收邯鄲盧家砦朝光戰死臨洺城又大破悅悅退走在李正已死前與實錄此月相應臨洺之戰疑諸軍已集燧等若未至張伾必不能獨破悅軍淅本紀十一月丁丑馬燧及田悅戰于雙岡敗之不知此日何出亦與諸書相違今止從七月

悅引兵夜遁邢州圍亦解是年五月悅使其將康愔圍邢州悅敗走而圍亦解

時平盧節度使李正已已薨子納祕之擅領軍務悅求救於納及李惟岳納遣大將衛俊將兵萬人惟岳遣兵三千人救之悅收合散卒得二萬餘人軍于洹水淄青軍其東成德軍其西首尾相應馬燧帥諸軍進屯鄴洹于

原翻帥讀曰率洹水縣屬魏州本漢內黃地後周武帝置洹水縣因水而名淄莊持翻鄴縣屬相州奏求河陽兵自助詔河陽節度使李芃將兵會之芃居包翻八月李納始發喪奏請襲父位上不許　梁崇義發兵攻江陵至四望今隨州隨縣之東有四望山其山最高四望皆可見大敗而歸乃收兵襄鄧李希烈引軍循漢而上上時掌翻與諸道兵會崇義遣其將翟暉杜少誠逆戰於蠻水希烈大破之追至踈口又破之將即亮翻翟長伯翻少始照翻水經漢水自襄陽東流又屈而西南流又東南流逕黎丘故城西又南與踈水合踈水出中廬縣西南東流至邔縣北界東入漢水謂之踈口漢水又南過宜城東夷水

(出自房陵縣東流注之桓温以其父名彛改曰蠻水)二將請降希烈使將其衆先入襄陽慰諭軍民(將即亮翻降户江翻使將同上音又音如字)崇義閉城拒守守者開門爭出不可禁崇義與妻赴井死傳首京師范陽節度使朱滔將討李惟岳軍于莫州張孝忠將精兵八千守易州(范陽節度使治幽州莫州在幽州南二百八十里易州成德巡屬在幽州西二百一十四里)滔遣判官蔡雄説張孝忠曰(説式芮翻)惟岳乳臭兒敢拒朝命今昭義河東軍已破田悦淮寧李僕射克襄陽計河南諸軍朝夕北向恒魏之亡可佇立而須也

使君誠能首舉易州以歸朝廷則破惟岳之功自使君始此轉禍為福之策也（朝直遥翻射寅謝翻恒戶登翻使疎吏翻）孝忠然之遣牙官程華詣滔遣錄事參軍董稹奉表詣闕（稹章忍翻）滔又上表薦之（上時掌翻）上悅九月辛酉以孝忠為成德節度使命惟岳護喪歸朝惟岳不從孝忠德滔為子茂和娶滔女（為于偽翻）深相結 壬戌加李希烈同平章事 初李希烈請討梁崇義上對朝士亟稱其忠（亟去吏翻）黜陟使李承自淮西還（還從宣翻又音如字）言於上曰希烈必立微功但恐

有功之後偃蹇不臣更煩朝廷用兵耳上不以為然希烈既得襄陽遂據之為已有上乃思承言時承為河中尹甲子以承為山南東道節度使上欲以禁兵送上上時掌翻承請單騎赴鎮至襄陽希烈寘之外館迫脅萬方承誓死不屈希烈乃大掠闔境所有而去承治之朞年軍府稍完騎奇寄翻闔戶臘翻治直之翻希烈留牙將於襄州守其所掠財由是數有使者往來將即亮翻數所角翻承亦遣其腹心臧叔雅往來許蔡李希烈既自襄陽還蔡州尋徙鎮許州故李承陰遣人至許蔡結其諸將以圖之

厚結希烈腹心周曾等與之陰圖希烈（為周曾等圖希烈不克而死張本）初蕭嵩家廟臨曲江玄宗以娛遊之地非神靈所宅命徙之楊炎為相惡京兆尹嚴郢（相息亮翻惡烏路翻）左遷大理卿盧杞欲陷炎引郢為御史大夫先是炎將營家廟（先悉薦翻）有宅在東都憑河南尹趙惠伯賣之惠伯買以為官廨郢按之以為有羨利（羨于線翻）杞召大理正田晉議法（唐志大理正從五品下掌議獄正科條凡丞斷罪不當則以法正之）晉以為律監臨官市買有羨利以乞取論當奪官杞怒（監古銜翻下同）貶晉衡州司

馬衡州京師東南三千四百三里田晉自朝士貶衡州司馬更召宅吏議法更工衡翻以為監主自盜罪當絞炎廟正直蕭嵩廟地杞因譖炎云茲地有王氣王于況翻故玄宗令嵩徙之炎有異志故於其地建廟冬十月乙未炎自左僕射貶崖州司馬令力丁翻射寅謝翻舊志崖州至京師七千四百六十里未至崖州百里縊殺之惠伯自河中尹貶費州多田尉費州漢牂柯郡隋黔安郡涪川縣地貞觀四年分思州之涪川扶陽二縣置費州多田縣武德四年務州刺史奏置以土地稍平墾田盈畛故以多田為名貞觀四年改費州為思州乾元元年復為費州京師南四千七百里至東都四千九百里因州界費水為名河中尹當作河南尹尋

亦殺之　辛巳冊太子妃蕭氏　癸卯祫太廟先是太祖既正東向之位獻懿二祖皆藏西夾室不饗至是復奉獻祖東嚮而饗之先悉薦翻復扶又翻獻祖宣皇帝熈太祖之祖也懿祖光皇帝天賜太祖之父也太祖景皇帝虎始封於唐者也唐初饗四廟宣光二帝太祖世祖也貞觀九年祔高祖於太廟朱子奢請凖禮立七廟三昭三穆各置神主太祖依晉宋已來故事虛其位待遞遷方處之東向位於始是祔弘農府君重耳及高祖為六室虛太祖之位而行禘祫至二十三年太宗祔廟遷弘農府君乃藏于西夾室文明元年高宗祔廟始遷宣皇帝于西夾室至開元十年玄宗特立九廟於是追尊宣皇帝為獻祖復列於室光皇帝為懿祖以備九室禘祫猶虛太祖之位祝文於三祖不稱臣明全廟數而已至德二載剋復後新作九室神

主遂不作弘農府君神主明禘祫不及故也至寶應二年祔玄宗肅宗於廟遷獻懿二祖於西夾室始以太祖當東向位至是年將祫饗禮儀使顔真卿奏合出獻懿二祖行事其布位次第及東向之位請準東晉蔡謨議為定遂以獻祖當東向懿祖於昭位南向太祖於穆位北向左昭右穆陳列行事

徐州刺史李洧正己之從父兄也李納冦宋州彭城令太原白季庚說洧舉州歸國洧于軌翻從才用翻說式芮翻洧從之遣攝廵官崔程奉表詣闕且使口奏并白宰相以徐州不能獨抗納乞領徐海沂三州觀察使況海沂二州今皆為納有洧與刺史王涉馬萬通素有約使疎吏翻考異曰此據舊傳也實録萬通以密州

降蓋自沂移密苟得朝廷詔書必能成功程自外來言自外方來以為宰相一也先白張鎰鎰以告盧杞杞怒其不先白已不從其請相息亮翻鎰戊質翻戊申加洧御史大夫充招諭使十一月戊午以永樂公主適檢校比部郎中田華上不欲違先志故也永樂公主許降田華見二百二十五卷代宗大歷九年樂音洛蜀王偲更名遂偲苦猥翻更工衡翻辛酉宣武節度使劉洽神策都知兵馬使曲環滑州刺史襄平李澄朔方大將唐朝臣大破淄青魏博之兵於徐州按新書李澄傳澄遼東襄平人唐自高宗世遼東之

地已弃而不有李澄時以本貫在遼東襄平耳朝直遥翻淄莊持翻先是李納遣其將王温會魏博將信都崇慶先悉薦翻將即亮翻信都複姓共攻徐州李洧遣牙官温人王智興詣闕告急温古縣唐初屬懷州顯慶二年度屬洺州智興善走不五日而至舊志徐州京師東二千六百四里上為之發朔方兵五千人為于偽翻以朝臣將之朝直遥翻將即亮翻又音如字與洽環澄共救之時朔方軍資裝不至旗服弊惡宣武人嗤之曰乞子能破賊乎朝臣以其言激怒士卒且曰都統有令嗤丑之翻都統謂李勉也統他綜翻俗音從上聲先破賊營者營中物悉與之

士皆憤怒爭奮崇慶温攻彭城二旬不能下請益兵於納納遣其將石隱金將萬人助之考異曰實錄前作隱金後作隱全今從其前與劉洽等相拒於七里溝日向暮洽引軍稍却朔方馬軍使楊朝晟言於唐朝臣曰公以步兵負山而陳以待兩軍我以騎兵伏於山曲賊見懸軍勢孤必搏之我以伏兵絶其腰必敗之使疎吏翻晟成正翻陳讀曰陣敗補邁翻騎奇寄翻朝臣從之崇慶等果將騎二千踰橋而西追擊官軍伏兵發橫擊之崇慶等兵中斷狼狽而返阻橋以拒官軍其兵有

爭橋不得涉水而度者朝晟指之曰彼可涉吾何為不涉遂涉水擊據橋者皆走崇慶等兵大潰洽等乘之斬首八千級溺死過半朔方軍盡得其輜重溺奴狄翻重直用翻旗服鮮華乃謂宣武人曰乞子之功孰與宋多宋指宣武兵也時以宋亳為宣武軍劉洽自宋州刺史為宣武節度使故云然宣武人皆慙官軍乘勝逐北至徐州城下魏博淄青軍解圍走江淮漕運始通淄莊持翻漕在到翻己巳詔削李惟岳官爵募所部降者赦而賞之降戶江翻甲申淮南節度使陳少遊遣兵擊海州其

刺史王涉以州降海州李納巡屬使疏吏翻少始照翻降户江翻十二月李納密州刺史馬萬通乞降丁酉以為密州刺史宋白曰密州居海得禹貢嵎夷之地春秋時為莒魯之地州理即魯之諸城也漢為高密國晉立東莞郡後魏立膠州隋改曰密州取境中密水為名崔漢衡至吐蕃崔漢衡使吐蕃見上卷是年三月吐從暾入聲贊普以勅書稱貢獻及賜全以臣禮見處處昌呂翻又雲州之西當以賀蘭山為境五代志靈武弘靜縣有賀蘭山弘靜縣唐改為保靜雲州當作靈州史誤也邀漢衡更請之丁未漢衡遣判官與吐蕃使者入奏上為之改勅書為于僞翻境土皆如其請關東河北方用兵不暇與

吐蕃較也

加馬燧魏博招討使

三年春正月河陽節度使李艽引兵逼衛州田悅守將任履虛詐降既而復叛衛州治汲艽居包翻將即亮翻任音壬降户江翻復扶又翻又音如字

馬燧等諸軍屯于漳濵田悅遣其將王光進築月城以守長橋長橋在漳水上月城兩頭抱河形如半月諸軍不得度燧以鐵鎖連車數百實以土囊塞其下流乘繩證翻塞悉則翻按新書燧於長橋下流以土囊遏之水淺諸軍涉度時軍中乏糧悅等深壁不戰燧命諸軍持十日糧進屯倉口與悅夾洹水而軍洹于元翻

洹水與漳水分流又在漳水之東李抱真李艽問曰糧少而深入何也燧曰糧少則利速戰今三鎮連兵不戰三鎮謂魏博淄青成德艽居包翻少始紹翻欲以老我師我若分軍擊其左右悅必救之則我腹背受敵戰必不利故進軍逼悅所謂攻其所必救也兵法有是言彼苟出戰必為諸君破之為于僞翻乃為三橋逾洹水日往挑戰挑徒了翻悅不出燧令諸軍夜半起食潛師循洹水直趨魏州令力正翻趨逡喻翻令曰賊至則止為陳陳讀曰陣下結陳同留百騎擊鼓鳴角於營中仍抱薪持火俟諸軍畢

發則止鼓角匿其旁俟悅軍畢度焚其橋軍行十里所悅聞之帥淄青成德步騎四萬踰橋掩其後騎奇寄翻帥讀曰率乘風縱火鼓譟而進譟則竈翻燧按兵不動先除其前草莽百步為戰場結陳以待之募勇士五千餘人為前列悅軍至火止氣衰燧縱兵擊之悅軍大敗神策昭義河陽軍小却神策李晟軍昭義李抱真軍河陽李芃軍見河東軍捷還鬬又破之還從宣翻音如字又追奔至三橋巳焚三橋即在洹水上者悅軍亂赴水溺死不可勝紀斬首二萬餘級捕虜三千餘人尸相枕藉三

十餘里勝音升枕職任翻藉慈夜翻　考異曰實錄閏月庚戌馬燧等破田悅於洹水按舊馬燧傳洹水之戰李惟岳救兵與田悅兵猶連營相拒又燕南記惟岳見悅在圍故誅歸順然則洹水戰在惟岳死前實錄誤也燕南記又曰燧與抱真雖頻破悅聞李納助軍到乃駐軍候勢晝必取之計去悅軍三十里下營夜坐帳中使心手人潛領悅兵及小將等五千餘人立帳外燧因矯與兵馬銜官已下高語曰昨日所以頻破田悅兵馬者蓋偶然之事本亦不料有此勝也看悅兵雖敗其將健皆能死戰亦天下之强敵矣今更得李納兵助其勢不小我雖頻利利則有鈍他日田悅更戰大將必須審看便宜如悅直進不可當鋒耳悅帳外兵將往往共聞燧語良久曰昨日陣上獲得田悅將健所由領過既至燧大罵曰田悅小賊敢叅未分敢肆倡狂妄動兵馬你有何所解與我相敵汝皆不自由被驅入陣又何過也今矜汝放去兵等大歡叫拜謝而去具燧前後言

見悅悅召大將喜而謂曰馬燧放言懼我對人罵我此可知矣吾再戰必捷也又恃李納助軍新到乃引兵出洹水又陳燧燧先伏兵要處佯不勝引退悅使兵盡出逐燧燧引至伏兵處伏兵齊發横截悅軍兩段與抱真縱兵擊之大破悅軍三萬餘人今從馬燧傳悅收餘兵千餘人走魏州走音奏馬燧與李抱真不協頓兵平邑浮圖據舊書田悅傳平邑浮圖在魏州南浮圖佛寺也悅夜至南郭魏州南郭也大將李長春閉關不内以俟官軍久之天且明長春乃開門内之悅殺長春嬰城拒守城中士卒不滿數千死者親戚號哭滿街將即亮翻號户刀翻悅憂懼乃持佩刀乘馬立府門外悉集軍民流涕言曰

悅不肖蒙淄青成德二丈人保薦嗣守伯父業淄青李正已成德李寳臣田悅以丈人行事之伯父田承嗣也淄莊持翻嗣祥吏翻令二丈人即世其子不得承襲悅不敢忘二丈人大恩不量其力量音良輒拒朝命喪敗至此朝直遥翻喪息浪翻使士大夫肝腦塗地皆悅之罪也悅有老母不能自殺願諸公以此刀斷悅首持出城降馬僕射斷音短下各斷同降户江翻馬僕射謂馬燧射寅謝翻自取富貴無為與悅俱死也因從馬上自投地將士爭前抱持悅曰尚書舉兵徇義非私巳也一勝一負兵家之常某輩累世

受恩何忍聞此願奉尚書一戰不勝則以死繼之尚辰羊翻
悅曰諸公不以悅喪敗而弃之悅雖死敢忘厚恩於地
下乃與諸將各斷髮約為兄弟誓同生死悉出府庫所
有及斂富民之財得百餘萬以賞士卒衆心始定田悅善敗
不亡所謂盗亦有道復召貝州刺史邢曹俊使之整部伍繕守備
軍勢復振悅不用邢曹俊見上卷上年復扶又翻又音如字李納軍於濮陽為
河南軍所逼奔還濮州濮州濮陽縣按九域志濮陽縣東至
濮州九十里考異曰時濮州治鄄城別有濮博木翻徵援兵於魏州田悅遣軍使符璘將三百

騎送之使疏吏翻璘離珍翻將即亮翻騎奇寄翻璘父令奇謂璘曰吾老矣歷觀安史輩叛亂者今皆安在田氏能久乎汝因此棄逆從順是汝揚父名於後世也齧臂而別璘遂與其副李瑤帥衆降於馬燧齧魚結翻帥讀曰率降戶江翻悅收族其家令奇慢罵而死瑤父再春以博州降悅從兄昂以洺州降從才用翻洺音名王光進以長橋降悅入城旬餘日馬燧等諸軍始至城下攻之不克　丙寅李惟岳遣兵與孟祐守東鹿東鹿本鹿城縣安祿山反玄宗改縣爲東鹿以厭之屬深州九域志在州西四十五里宋白曰東鹿縣本漢西

梁縣地今縣南六十里有西梁故城尚存朱滔張孝忠攻拔之進圍深州惟岳憂懼掌書記邵真復說惟岳密為表先遣弟惟簡入朝復扶又翻說式芮翻朝直遥翻然後誅諸將之不從命者身自入朝使妻父冀州刺史鄭詵權知節度事以待朝命惟簡既行孟祐知其謀密遣告田悦悦大怒使衙官扈岌往見惟岳讓之曰尚書舉兵正為大夫求旌節耳事始見上卷二年岌魚及翻尚辰羊翻為于偽翻下非為相為同非為已也今大夫乃信邵真之言遣弟奉表悉以反逆之罪歸尚書自求雪身尚書何

負於大夫而至此邪尚辰羊翻邪音耶若相為斬邵真則相待如初不然當與大夫絶矣判官畢華言於惟岳曰田尚書以大夫之故陷身重圍為于季翻重直龍翻大夫一旦負之不義甚矣且魏博淄青兵彊食富足抗天下事未可知奈何遽為二三之計乎惟岳素怯不能守前計乃引邵真對扈岌斬之淄莊持翻岌魚及翻發成德兵萬人與孟祐俱圍東鹿丙寅朱滔張孝忠與戰於東鹿城下惟岳大敗燒營而遁考異曰實録及舊惟岳傳止言惟岳一敗按滔傳曰滔與孝忠征之大破惟岳於束鹿滔命偏師守束

鹿進圍深州惟岳乃統萬餘衆及田悅援兵圍束鹿惟岳將王武俊以騎三千方陳横進滔繢帛為狻猊象使猛士百人蒙之鼓譟奮馳賊馬驚亂隨擊大破之惟岳焚營而遁據此則是惟岳再敗也燕南記孟祐先敗惟岳又敗與滔傳相應今從之兵馬使王武俊為左右所構惟岳疑之惜其才未忍除也束鹿之戰使武俊為前鋒私自謀曰我破朱滔則惟岳軍勢大振歸殺我必矣故戰不甚力而敗朱滔欲乘勝攻恒州使疏吏翻恒户登翻張孝忠引軍西北軍于義豐義豐縣屬定州滔大驚孝忠將佐皆怪之孝忠曰恒州宿將尚多未易可輕將即亮翻易以豉翻迫之則并力死鬬

緩之則自相圖諸君第觀之吾軍義豐坐待惟岳之殄滅耳且朱司徒言大而識淺可與共始難與共終也朱滔後卒如張孝忠所料於是滔亦屯束鹿不敢進惟岳將康日知以趙州歸國惟岳益疑王武俊武俊甚懼或謂惟岳曰先相公委腹心於武俊先相公謂李寶臣相息亮翻使之輔佐大夫又有骨肉之親謂武俊子士真壻於李氏武俊勇冠三軍今危難之際復加猜阻若無武俊欲使誰為大夫却敵乎冠古玩翻難乃旦翻復扶又翻為于偽翻惟岳以為然乃使步軍使衛常寧與武俊共擊

趙州又使王士真將兵宿府中以自衛將即亮翻又音如字　癸未蜀王遂更名遡更工衡翻　淮南節度使陳少遊拔海密二州李納復攻陷之使疏吏翻少始照翻復扶又翻又音如字下不復同　王武俊既出恒州謂衛常寧曰武俊今幸出虎口不復歸矣當北歸張尚書恒戶登翻尚辰羊翻張尚書謂張孝忠也　常寧曰大夫暗弱信任左右觀其勢終為朱滔所滅今天子有詔得大夫首者以其官爵與之中丞素為衆所服與其出亡曷若倒戈以取大夫轉禍為福特反掌耳事苟不捷歸張

尚書未晚也武俊深以為然會惟岳使要籍謝遵至趙州城下要籍官亦唐時節度衙前之職中宗景雲二年解琬為朔方大總管分遣隨軍要籍官河陽丞張冠宗肥鄉令韋景駿普安令于處忠校料三城兵募則唐邊鎮有要籍官尚矣又據新書忠義傳朱泚統幽州行營為涇原鳳翔節度使詔蔡廷玉以大理少卿為司馬朱體微為要籍則要籍乃節度使之腹心也朱滔王武俊之相王改要籍官曰丞令武俊引遵同謀取惟岳遵還密告王士真閏月甲辰武俊常寧自趙州引兵還襲惟岳還從宣翻又音如字遵與士真矯惟岳命啟城門納之黎明武俊帥數百騎突入府門帥讀曰率騎奇寄翻士真應之於內殺十餘

人武俊令曰大夫叛逆將士歸順敢違拒者族衆莫敢動遂執惟岳收鄭詵畢華王它奴等皆殺之令力定翻將即亮翻詵踈臻翻武俊以惟岳舊使之子李寶臣已死故曰舊使使疏吏翻欲生送之長安常寧曰彼見天子將復以叛逆之罪歸咎於中丞復扶又翻下復權同又音如字中丞謂王武俊乃縊殺之縊於賜翻又於計翻傳首京師卒如谷從政之言代宗廣德元年李寶臣帥成德凡二世十九年而滅深州刺史楊榮國惟岳姊夫也降於朱滔滔使復其位姊蔣兕翻降戶江翻復榷天下酒惟西京不榷罷榷酒見二百二十五卷大歷十四年七月榷古岳翻

二月戊午李惟岳所署定州刺史楊政義降時河北略定惟魏州未下河南諸軍攻李納於濮州濮博木翻濮州治鄄城縣納勢日蹙朝廷謂天下不日可平甲子以張孝忠為易定滄三州節度使朝直遥翻使踈吏翻王武俊為恒冀都團練觀察使康日知為深趙都團練觀察使以德棣二州隸朱滔令還鎮滔固請深州不許由是怨望留屯深州朱滔討李惟岳再戰再勝及瓜分成德巡屬以賞降將尺寸之地滔不預焉又欲使之取德棣此左氏所以知桓王之失鄭也王武俊素輕張孝忠自以手誅李惟岳功在康日知

上而孝忠為節度使已與康日知俱為都團練使又失趙定二州亦不悦又詔以糧三千石給朱滔馬五百匹給馬燧武俊以為朝廷不欲使故人為節度使王武俊恒州舊將故云然魏博既下必取恒兾故分其糧馬以弱之疑未肯奉詔田悦聞之遣判官王侑許士則間道至深州説朱滔曰司徒奉詔討李惟岳旬朔之間拔束鹿下深州惟岳勢蹙間古莧翻説式芮翻下説王人説同蹙與蹙同故王大夫因司徒勝勢得以梟惟岳之首此皆司徒之功也又天子明下詔書

臯堅堯翻下遐嫁翻令司徒得惟岳城邑皆隸本鎮今乃割深州以與日知是自弃其信也且令上志欲掃清河朔不使藩鎮承襲將悉以文臣代武臣魏亡則燕趙為之次矣令力丁翻燕因肩翻若魏存則燕趙無患然則司徒果有意矜魏博之危而救之非徒得存亡繼絕之義亦子孫萬世之利也同舟遇風則胡越可使相救是以善用兵者必先離其交又許以貝州賂滔貝州魏博巡屬滔素有異志聞之大喜即遣王侑歸報魏州使將士知有外援各自堅又遣判官王郅將即亮翻考異曰舊傳王郅作王

鄆令從燕南記與許士則俱詣恒州說王武俊曰大夫出萬死之計誅逆首拔亂根謂誅李惟岳也康日知不出趙州豈得與大夫同日論功而朝廷褒賞略同誰不為大夫憤邑者朝直遙翻為于僞翻今又聞有詔支糧馬與鄰道朝廷之意蓋以大夫善戰恐為後患先欲貧弱軍府俟平魏之日使馬僕射北首射寅謝翻馬僕射謂馬燧時攻魏州首式又翻朱司徒南向共相滅耳朱司徒亦不敢自保使鄆等效愚計欲與大夫共救田尚書而存之尚辰羊翻田悅拒命宜削官而當時猶稱其朝銜可以見朝命之重大夫

自留糧馬以供軍朱司徒不欲以深州與康日知願以與大夫請早定刺史以守之三鎮連兵此三鎮謂范陽恒冀魏博若耳目手足之相救則它日永無患矣武俊亦喜許諾利害同故說之易入即遣判官王巨源使於滔使疏吏翻且令知深州事令力丁翻相與刻日舉兵南向滔又遣人說張孝忠孝忠不從說式芮翻宣武節度使劉洽攻李納於濮州克其外城納於城上涕泣求自新李勉又遣人說之癸卯納遣其判官房說以其母弟經及子成務入見說式芮翻見賢遍翻房說讀曰

悅通鑑本文作癸卯然自上文二月戊午推至下文三月乙未其間不容有癸卯當作已卯會中使宋鳳朝稱納勢窮蹙不可捨上乃因說等於禁中納遂歸鄆州復與田悅等合使疏吏翻朝直遥翻鄆音運復扶又翻又音如字朝廷以納勢未衰三月乙未始以徐州刺史李洧兼徐海沂都團練觀察使海沂已為納所據洧竟無所得洧于軌翻史言帝銳意削平藩鎮而不能應機撫接以自遺患李納之初反也其所署德州刺史李西華備守甚嚴都虞候李士真密毀西華於納納召西華還府以士真代之士真又以詐召棣州刺史李

長卿長卿過德州士真刼之與同歸國夏四月戊午以士真長卿為二州刺史德州治安德縣棣州治厭次縣本皆淄青巡屬今皆歸國棣大計翻長知丈翻　考異曰燕南記云授士真德棣兩州觀察團練使今從實録士真求援於朱滔滔已有異志遣大將李濟時將三千人聲言助士真守德州且召士真詣深州議軍事至則留之使濟時領州事將即亮翻時將音同上又音如字德宗以德棣與朱滔滔卒以詐力得之不知又以為王武俊之資也　庚申吐蕃歸鄉日所俘掠兵民八百人自吐蕃陷河隴入京師俘掠唐人可以數計邪德宗先歸所俘者以懷之其歸向日所俘者八百人而已狼子野心姑以此報

塞中國其志果如何哉覩異日平涼劫盟之事可見也吐從瞰入聲上遣中使發盧龍恒冀易定兵萬人盧龍朱滔恒冀王武俊易定張孝忠使踈吏翻恒戶登翻詣魏州討田悅王武俊不受詔執使者送朱滔滔言於衆曰將士有功者吾奏求官勳皆不遂將即亮翻唐制官有品勳有級今欲與君敕裝敕與飭同飭治也共趨魏州趨逡諭翻擊破馬燧以取温飽何如皆不應三問乃曰幽州之人自安史之反從而南者無一人得還今其遺人痛入骨髓還從宣翻又音旋髓息委翻況太尉司徒皆受國寵榮太尉謂滔兄泚將士亦各蒙官勳誠且

願保目前不敢復有僥冀復扶又翻下俊復同滔默然而罷乃誅大將數十人厚撫循其士卒康日知聞其謀以告馬燧燧以聞上以魏州未下王武俊復叛力未能制滔壬戌賜滔爵通義郡王冀以安之眉州通義郡滔反謀益甚分兵營於趙州以逼康日知將即亮翻又音如字趙州治平棘縣以深州授王武俊朱滔如前約以結王武俊巨源以其子士真為恒冀深三州留後將兵圍趙州恒戶登翻將即亮翻又音如字涿州刺史劉怦代宗大歷四年朱希彩表分幽州之范陽歸義固安置涿州治范陽縣距幽州一百二十里涿竹角翻怦普耕翻聞滔

欲救田悅以書諫之曰今昌平故里朝廷改爲太尉鄉司徒里此亦丈夫不朽之名也朝直遥翻朱泚朱滔本昌平人朝廷以其官名其鄉里以寵其兄弟之功但以忠順自持則事無不濟竊思近日務大樂戰樂音洛不顧成敗而家滅身屠者安史是也怦忝密親默而無告是負重知惟司徒圖之無貽後悔滔雖不用其言亦嘉其盡忠卒無疑貳滔將起兵恐張孝忠爲後患復遣牙官蔡雄往說之孝忠曰昔者司徒發幽州遣人語孝忠曰卒子恤翻復扶又翻說式芮翻下解說同語牛倨翻李惟岳負恩

為逆謂孝忠歸國即為忠臣孝忠性直用司徒之教令既為忠臣矣不復助逆也復扶又翻又音如字且孝忠與武俊皆出夷落張孝忠本奚乙失活種王武俊出契丹怒皆部深知其心最喜飜覆喜許既翻司徒勿忘鄙言它日必相念矣其後滔武俊交惡果如孝忠之言雄復欲以巧辭說之復扶又翻下復以同孝忠怒欲執送京師雄懼逃歸滔乃使劉怦將兵屯要害以備之怦普耕翻將即亮翻又音如字下文滔將同孝忠完城礪兵獨居彊寇之間莫之能屈滔將步騎二萬五千發深州至束鹿詰旦將行騎奇寄翻詰起吉翻吹

負未畢士卒忽大亂喧譟曰天子令司徒歸幽州奈何違勑南救田悅譟則竈翻令力丁翻下音令同滔大懼走入驛後堂避匿蔡雄與兵馬使宗項等矯謂士卒曰汝輩勿喧聽司徒傳令衆稍止使疏吏翻項吁玉翻令力定翻雄又曰司徒將發范陽恩音令得李惟岳州縣即有之司徒以幽州少絲纊故與汝曹竭力血戰以取深州冀得其絲纊以寬汝曹賦率少詩沼翻纊苦謗翻細綿也賦率猶言賦歛也不意國家無信復以深州與康日知又朝廷以汝曹有功賜絹人十匹至魏州西境

盡為馬僕射所奪復扶又翻又音如字朝直遥翻下各還同射寅謝翻司徒但處范陽富貴足矣今茲南行乃為汝曹非自為也處昌呂翻為于偽翻下行為不為同汝曹不欲南行任自歸北何用喧悖悖蒲昧翻又蒲沒翻乖失軍禮衆閙言不知所為乃曰敕使何得不為軍士守護賞物遂入敕使院擘裂殺之軍中別置館舍以居敕使謂之敕使院使疏吏翻又呼曰雖知司徒此行為士卒終不如且奉詔歸鎮呼火故翻雄曰然則汝曹各還部伍詰朝復往深州休息數日相與歸鎮耳衆然後定滔即引軍還深州密令

諸將訪察唱率為亂者得二百餘人悉斬之詰去吉翻復音如字令力丁翻將即亮翻餘衆股栗乃復引軍而南衆莫敢前却呼火故翻復扶又翻又音如字觀田庭玠之諫田悅谷從政邵真之諫李惟岳范陽之兵不肯從朱滔南救魏州河朔三鎮之人豈皆好亂哉上之人御失其道耳進取寧晉寧晉縣屬趙州本癭陶縣天寶元年更名也九域志云在趙州南四十一里留屯以待王武俊武俊將步騎萬五千取元氏元氏縣漢為常山郡治後魏屬趙郡唐屬趙州將即亮翻又音如字東趣寧晉趣七喻翻宋白曰寧晉漢楊氏縣也後漢為癭陶侯國後魏為癭陶縣唐天寶元年改寧晉縣九域志寧晉縣在趙州東南四十一里武俊之始誅李惟岳也遣判官孟華入見見賢

適翻華性忠直有才略應對慷慨上悅以為恒冀團練副使（慷苦廣翻恒戶登翻）會武俊與朱滔有異謀上遽遣華歸諭旨華至武俊已出師華諫曰聖意於大夫甚厚苟盡忠義何患官爵之不崇土地之不廣不日天子必移康中丞於它鎮（康中丞謂康日知）深趙終為大夫之有何苦遽自同於逆亂乎異日無成悔之何及華鄉在李寶臣幕府以直道已為同列所忌至是為副使同列尤疾之言於武俊曰華以軍中陰事奏天子請為內應故得超遷是將覆

大夫之車大夫宜備之武俊以其舊人不忍殺奪職使歸私第田悅恃援兵將至遣其將康愔將萬餘人出城西與馬燧等戰於御河上將即亮翻愔於今翻愔將音同上又音如字燧音遂御河即隋煬帝所開永濟渠也開元二十八年魏州刺史盧暉徙永濟渠自石灰窰引流至城西注魏橋以通江淮之貨杜佑曰御河在魏州魏縣煬帝引白溝水為永濟渠即此大敗而還還從宣翻又音如字考異曰悅傳曰悅以救軍將至盡率其衆出戰于御河之上大敗而還燧傳曰悅恃燕趙之援又出兵二萬背城而陳燧復與諸軍擊破之今從實錄時兩河用兵月費百餘萬緡緡眉巾翻府庫不支數月太常博士韋都賓陳京建議以為貨利

所聚皆在富商請括富商錢出萬緡者借其餘以供軍計天下不過借一二千商則數年之用足矣上從之甲子詔借商人錢令度支條上度徒洛翻上時掌翻判度支杜佑大索長安中商賈所有貨意其不實輒加搒捶人不勝苦有縊死者索山客翻賈音古搒音彭捶止橤翻勝音升縊於賜翻又於計翻長安囂然如被寇盜囂五羔翻又許驕翻被皮義翻計所得纔八十餘萬緡又括僦櫃質錢民間以物質錢異時贖出於母錢之外復還子錢謂之僦櫃僦即就翻凡蓄積錢帛粟麥者皆借四分之一封其櫃窖蓄錢帛者以櫃積粟麥者以窖窖古

教翻百姓為之罷市為于僞翻相帥遮宰相馬自訴以千萬數帥讀曰率盧杞始慰諭之勢不可遏乃疾驅自他道歸計并借商所得纔二百萬緡考異曰實録借商統計田宅奴婢等估纔餘八萬貫今從舊盧杞傳杞傳又曰杜佑計京師帑廩不支數月且得五百萬貫可支半歲用則兵濟矣於是户部侍郎判度支趙贊與韋都賓等謀行括借約罷兵後以公錢還勑既下京兆少尹韋貞督責頗峻長安尉薛萃荷校乘車搜人財貨計富户田宅奴婢等估纔及八十八萬貫又借僦櫃質錢共纔及二百萬貫今從實録人已竭矣京叔明之五世孫也陳叔明陳宣帝子封宜都王甲戌以昭義節度副使磁州刺史盧玄卿為洺州刺史兼魏博招討

副使使疏吏翻磁墻之翻洺音名初李抱真爲澤潞節度使馬燧領河陽三城抱真欲殺懷州刺史楊鉥鉥奔燧鉥時迈翻燧納之且奏其無罪抱真怒及同討田悅數以事相恨望二人怨隙遂深不復相見由是諸軍逗撓久無成功數所角翻下上數同復扶又翻逗者逗留不進勢屈爲撓撓奴教翻上數遣中使和解之數所角翻使疏吏翻及王武俊逼趙州抱真分麾下二千人戍邢州燧大怒曰餘賊未除宜相與勠力乃分兵自守其地欲引兵歸李晟說燧曰李尚書以邢趙連壤九域志趙州南至邢州界七十

四里自界首至邢州七十里晟成正翻說式芮翻尚辰羊翻分兵守之誠未有害今公遽自引去衆謂公何燧悅乃單騎造抱真壘騎奇寄翻造七到翻相與釋憾結歡會洺州刺史田昂請入朝燧奏以洺州隸抱真洺州自此遂屬昭義洺音名朝直遙翻請玄卿為刺史兼充招討之副李晟軍先隸抱真又請兼隸燧以示協和上皆從之晟成正翻燧音遂盧龍節度行軍司馬蔡廷玉惡判官鄭雲逵奏貶莫州參軍雲逵妻朱滔之女也滔復奏為掌書記惡烏路翻復扶又翻又音如字雲逵深搆廷玉於滔廷玉又

與檢校大理少卿朱體微言於泚曰蔡廷玉朱體微皆事朱泚者也校古孝翻少始照翻滔在幽鎮事多專擅其性非長者不可以兵權付之滔知之大怒數與泚書請殺二人者長知丈翻數所角翻泚不從由是兄弟頗有隙及滔拒命上欲歸罪於廷玉等以悅滔甲子貶廷玉柳州司户體微萬州南浦尉柳州漢潭州縣地唐置柳州以分野當柳星之下而名去京師水陸相乘五千四百七十里萬州治南浦縣春秋夔國之地秦漢為朐䏰縣地後周置萬川郡唐置萬州以郡為稱京師西南一千六百二十四里宣武節度使劉洽攻李納之濮陽降其守將高彦昭使疏吏翻濮博木翻

降户江翻將即亮翻朱滔遣人以蠟書置髻中遺朱泚遺唯季翻欲與同反馬燧獲之并使者送長安泚不之知上驛召泚於鳳翔至以蠟書并使者示之泚惶恐頓首請罪上曰相去千里初不同謀非卿之罪也因留之長安私第大歷九年朱泚請入朝代宗為之築大第於京師事見二百二十五卷考異曰幸奉天錄云上命還私第但絕朝謁日給酒肉而已以內侍一人監之今從實錄及舊傳賜名園腴田錦綵金銀甚厚以安其意其幽州盧龍節度太尉中書令並如故為朱泚失兵權乘時逆上張本上以幽州兵在鳳翔幽州兵朱泚所將以入朝防秋者思

得重臣代之盧杞忌張鎰忠直為上所重欲出之於外己得專總朝政（鎰弋質翻朝直遥翻）乃對曰朱泚名位素崇鳳翔將校班秩已高非宰相信臣無以鎮撫臣請自行上俛首未言（泚且禮翻又音此將即亮翻校户教翻相息亮翻俛音免）杞又曰陛下必以臣貌寢不為三軍所伏（貌不揚曰寢）固惟陛下神算上乃顧鎰曰才兼文武望重内外無以易卿鎰知為杞所排而無辭以免因再拜受命戊寅以鎰兼鳳翔尹隴右節度等使（為張鎰為李楚琳所殺張本）初盧杞與御史大夫嚴郢共搆楊炎

趙惠伯之獄[事見上二年]炎死杞復忌郢[復扶又翻]會蔡廷玉等貶官殿中侍御史鄭詹誤遞文符至昭應送之廷玉等行已至藍田召還而東[還從宣翻又音如字]廷玉等以為執已送朱滔至靈寶西赴河死[靈寶縣屬陝州古桃林地漢為弘農縣開元末改為靈寶縣弘農縣故城在今縣西南二十里]上聞之駭異盧杞因奏朱泚必疑以為詔旨請遣三司使案詹[此謂遣兩省官及御史臺官為三司使案詹等獄使踈吏翻]又言御史所為必稟大夫請并郢案之獄未具壬午杞奏杖殺詹於京兆府貶郢費州刺史[費州治涪州江岸因州界費水為名]

舊志費州京師南四千七百里費扶未翻考異曰舊盧杞傳云貶郢驩州刺史今從舊傳卒於貶所卒子恤翻上初即位崔祐甫為相務崇寬大故當時政聲藹然以為有貞觀之風相息亮翻觀古玩翻及盧杞為相知上性多忌因以疑似離間羣臣間古莧翻始勸上以嚴刻御下中外失望淮南節度使陳少遊奏本道稅錢每千請增二百使疏吏翻少始照翻舊志淮南道督揚滁常潤和宣歙七州此貞觀中之制也以今觀之唐中世以後當統揚楚滁和濠廬壽光蘄黃申安舒等州稅錢謂田稅及商稅錢也五月丙戌詔增它道稅錢皆如淮南又鹽每斗價皆增百錢鹽每斗價幾何而頓增百

錢人誰堪之

朱滔王武俊自寧晉南救魏州是年四月滔武俊進屯寧晉

辛卯詔朔方節度使李懷光將朔方及神策步騎萬五千人東討田悅且拒滔等將即亮翻又音如字騎奇寄翻滔行至宗城掌書記鄭雲逵參謀田景仙弃滔來降宗城縣屬魏州漢廣宗縣地降戶江翻

丁酉加河東節度使馬燧同平章事

辛亥置義武軍節度於定州以易定滄三州隸之以命張孝忠

張光晟之殺突董也事見上卷元年晟成正翻上欲遂絕回紇召冊可汗使源休還太原久之乃復遣休送突董及翳密施

大小梅録等四喪還其國（紇下沒翻可從刋入聲汗音寒還從宣翻又音如字下同）復（扶又翻）可汗遣其宰相頡子斯迦等迎之頡子斯迦坐大帳（新書回鶻傳作頡于迦相息亮翻頡奚結翻迦求加翻）立休等於帳前雪中詰以殺突董之狀欲殺者數四供待甚薄留五十餘日乃得歸可汗使人謂之曰國人皆欲殺汝以償怨我意則不然汝國已殺突董等我又殺汝如以血洗血污益甚耳（詰去吉翻污烏故翻）今吾以水洗血不亦善乎唐負我馬直百八十萬匹當速歸之遣其散支將軍康赤心隨休入見

見賢遍翻休竟不得見可汗而還還從宣翻又音如字巳夘至長安詔以帛十萬匹金銀十萬兩償其馬直休有口辯盧杞恐其見上得幸乘其未至先除光禄卿為源休以賞薄怨望從朱泚反張本

朱滔王武俊軍至魏州田悅具牛酒出迎魏人懽呼動地呼火故翻滔營於愜山是日李懷光軍亦至馬燧等盛軍容迎之滔以為襲已遽出陳懷光勇而無謀欲乘其營壘未就擊之燧請且休將士觀釁而動懷光曰彼營壘既立將為後患此時不可失也遂擊滔於愜山之西

魏氏土地記曰勃海高城縣東北五十里有箧山余按此㥦山當在魏州界近永濟渠陳讀曰陣燧音遂將即亮翻釁許覲翻㥦詰叶翻殺步卒千餘人滔軍崩沮沮在呂翻懷光按轡觀之有喜色士卒爭入滔營取寶貨王武俊引二千騎橫衝懷光軍軍分為二滔引兵繼之官軍大敗蹙入永濟渠溺死者不可勝數人相蹈藉其積如山水為之不流騎奇寄翻溺奴狄翻勝音升為于偽翻馬燧等各收軍保壘是夕滔等堰永濟渠入王莽故河酈道元曰漢溝洫志云河為中國害尤甚故禹導河自積石歷龍門釃二渠以引河一則漯川今河所流也一則北瀆王莽時絶故世俗名是瀆為王莽河絶官軍

糧道及歸路明日水深三尺餘深式禁翻馬燧懼遣使卑辭謝滔求與諸節度歸本道奏天子請以河北事委五郎處之使疏吏翻朱滔第五故稱之為五郎若尊之然處昌呂翻滔欲許之王武俊以為不可滔不從秋七月燧與諸軍涉水而西退保魏縣以拒滔九域志魏縣在魏州城西三十五里滔乃謝武俊武俊由是恨滔後數日滔等亦引兵營魏縣東南與官軍隔水相拒考異曰實録六月辛巳朱滔王武俊兵至魏州是日李懷光之師亦至七月庚子馬燧等四節度兵退保魏縣又曰田悅等築堰欲決御河水灌王芬故河以絶我糧道燧令白懷光欲退軍懷光不可抱真晟亦欲決死守之

賊築堰愈急勢迫會夜乃俱引退燕南記曰六月朱滔武俊懷光俱至懷光即欲戰馬燧抱真不得已從之七月六日懷光等擊滔勝之尋為王武俊所敗其夜決河水絶懷光等西歸之路明日水深三尺餘馬燧與朱滔有外族之親呼滔為表侄使人說滔曰老夫不度氣力與李相公等昨日先陳王大夫善戰海内所知也司徒五郎與商議放老夫等却歸太原諸節度亦各歸本道當為聞奏河北地任五郎收取滔見武俊戰勝私心忌其勝已乃謂武俊曰大夫二兄破懷光等氣已沮喪馬司徒既屈服如此且放去漸圖未晩武俊曰豈有四五節度兵逾十萬使打賊始經一陣被殺却五萬人將何面目歸見天子今窮蹙詐求退去料不過到洺州界必築壘相待悔難及也滔心明知其事竟絶水放燧等既離魏府城下退行三十里遂連魏縣河列營相拒滔雖慙謝武俊終有恨意又同進軍魏橋河東南去懷光營五里移營在七月中旬也邠志曰三年夏詔懷光率邠

甲五千兼統諸軍東征六月師及魏鄴戰馬陷燕人之衆師入賊營收其寶貨馬公爕曰我二年困此賊彼旦至而夕破之人其為我何乃稍抽戰卒以孤其勢田悅曰馬太原妬功也朔方軍可襲矣乃使步卒七百人負刀而趨乘我失度擠之于河死者數百人皆精騎也馬公遽命平射三百人爭橋以出我軍故步軍不敗軍勢大衄詔唐朝臣自河南引軍會之舊田悅傳曰王武俊以二千騎橫擊懷光陳滔軍繼踵而進禁軍大敗人相蹈藉投尸于河二十里河水為之不流馬爕收軍保壘是夜王武俊決河水入王莽故河欲隔官軍水已深三尺糧餉路絶王師計無從出乃遣人告朱滔云云時武俊戰勝滔心忌之即曰大夫二凡已敗官軍馬司徒甲屈若此不宜迫人於險也武俊曰爕等連兵十萬皆是國之名臣一戰而北貽國之耻不知此等何面目見天子邪然吾不惜放還但不行五十里必反相拒按長歷六月壬子朔七月壬午朔然則辛巳六月三十日庚子七

月十九日也滔與懷光至魏之日滔營壘猶未立懷光即與之戰豈得至七月六日邪戰于愜山之夜武俊決水明日燧等即退保魏縣豈得至十九日邪實錄燕南記所載日皆不可據也然實錄多據奏到之日不知戰與移營的在何日要之必在六七月之際故但記七月退保魏縣耳朱滔與王武俊同舉兵志在破馬燧軍豈有一戰纔勝遽忌武俊縱燧令去自貽後患邪直是滔無遠識謂燧等不足畏得其卑辭而縱去邪又舊悅傳云決決河水若決黃河不須築堰決水經日不止三尺既決之後不可復壅今從實錄決御河水灌王莽河耳

李納求救於滔等滔遣魏博兵馬使信都承慶將兵助之納攻宋州不克遣兵馬使李克信李欽遥戍濮陽南華以拒劉洽使疏吏翻將即亮翻又音如字濮博木翻濮陽縣時屬濮州南華縣屬曹州漢

離狐縣也甲辰以淮寧節度使李希烈兼平盧淄青兗鄆登萊齊州節度使討李納又以河東節度使馬燧兼魏博澶相節度使加朔方邠寧節度使李懷光同平章事前此改淮西節度為淮寧軍鄆音運燧音遂澶時連翻相息亮翻邠卑旻翻神策行營招討使李晟請以所將兵北解趙州之圍與張孝忠合勢圖范陽上許之晟自魏州引兵北趨趙州晟成正翻將即亮翻又音如字趨逡諭翻王士真解圍去晟留趙州三日與孝忠合兵北略恒州恒戶登翻演州司馬李孟秋舉兵反演州漢咸驩縣之地唐武

（德初置驩州貞觀九年改曰演州十六年省改咸驩為懷驩屬驩州廣德二年分驩州復置）自稱安南節度使安南都護輔良交討斬之（新書方鎮表乾元元年升安南營內經略使為安南節度使）八月丁未置汴東西水陸運兩税鹽鐵使二人度支總其大要而已（汴皮變翻度徒洛翻）辛酉以涇原留後姚令言為節度使　盧杞惡太子太師顏真卿欲出之於外（惡烏路翻）真卿謂杞曰先中丞傳首至平原（中丞謂杞父奕也事見二百一十七卷天寶十四載）真卿以舌舐面血（舐直氏翻）令相公忍不相容乎杞矍然起拜然恨之益甚　九月癸卯殿中

少監崔漢衡自吐蕃歸去年崔漢衡使吐蕃贊普遣其臣區頰贊隨漢衡入見見賢遍翻冬十月辛亥以湖南觀察使曹王臯為江南西道節度使臯至洪州悉集將佐簡閱其才得牙將伊慎王鍔等擢為大將引荊襄判官許孟容置幕府慎兖州人孟容長安人也慎常從李希烈討梁崇義希烈愛其才欲留之慎逃歸希烈聞臯用慎恐為巳患遺慎七屬甲遺唯季翻周禮函人為甲犀甲七屬鄭注云屬讀如灌注之注謂上旅下旅扎屬之數凡七也詐為復書墜之境上上聞之遣中使即軍中斬

慎皐為之論雪皐為于偽翮未報會江賊三千餘衆入寇江賊江中羣盜也自湖口入寇江南西道皐遣慎擊賊自贖慎擊破之斬首數百級而還由是得免　盧杞秉政知上必更立相相息亮翻恐其分已權乘間薦吏部侍郎關播儒厚可以鎮風俗間古莧翻丙辰以播為中書侍郎同平章事考異曰舊傳曰播為吏部侍郎轉刑部尚書十月拜銀青光禄大夫中書侍郎同中書門下平章事今實録自吏部侍郎為相與傳不同疑傳誤明年罷相乃改刑部尚書政事皆決於杞播但斂衽無所可否上嘗從容與宰相論事播意有所不可起立欲言杞目

之而止還至中書杞謂播曰以足下端慤少言故相引至此鄉者柰何發口欲言邪播自是不復敢言從千容翻少詩沼翻復扶又翻　戊辰遣都官員外郎樊澤使于吐蕃告以結盟之期　丙子肅王詳薨詳皇子也　十一月巳卯朔加淮南節度使陳少遊同平章事　田悅德朱滔之救與王武俊議奉滔為主稱臣事之滔不可曰惬山之捷皆大夫二兄之力二兄謂王武俊也武俊第二滔何敢獨居尊位於是幽州判官李子千恒冀判官鄭濡等考異曰舊傳作李子共牟鄭儒今從燕南記

議請與鄆州李大夫爲四國鄆州李大夫謂李納也俱稱王而不改年號如昔諸侯奉周家正朔築壇同盟有不如約者衆共伐之不然豈可常爲叛臣茫然無主用兵既無名有功無官爵爲賞使將吏何所依歸乎滔等皆以爲然滔乃自稱冀王田悅稱魏王王武俊稱趙王仍請李納稱齊王是日滔等築壇於軍中告天而受之考異曰實錄於十一月日末云是月朱滔僭稱大冀王燕南記云十月十一日於下營處各築壇場設儀注告天稽首稱名同日僞立爲王舊本紀朱滔王武俊傳皆云十一月而無日惟田悅傳云十一月一日今從之滔爲盟主稱

孤武俊悅納稱寡人所居堂曰殿處分曰令處昌呂翻分扶問翻令力定翻羣下上書曰牋妻曰妃長子曰世子各以其所治州為府置留守兼元帥以軍政委之又置東西曹視中書門下省左右內史視侍中中書令餘官皆倣天朝而易其名武俊以孟華為司禮尚書華竟不受嘔血死上時掌翻長知丈翻守式又翻帥所類翻司禮尚書視天朝禮部尚書朝直遥翻以兵馬使衛常寧為內史監彼所謂內史監當位于左右內史之上使疏吏翻委以軍事常寧謀殺武俊武俊腰斬之武俊遣其將張終葵寇趙州康

日知擊斬之將即亮翻李希烈帥所部三萬徙鎮許州遣所親詣李納與謀共襲汴州帥讀曰率汴皮變翻九域志許州東至汴州二百一十五里遣使告李勉云已兼領淄青欲假道之官勉為之治橋具饌以待之為于偽翻淄莊持翻治直之翻饌雛戀翻又雛皖翻而嚴為之備希烈竟不至又密與朱滔等交通納亦數遣遊兵度汴以迎希烈數所角翻由是東南轉輸者皆不敢由汴渠自蔡水而上蔡河古之琵琶溝在浚儀縣杜佑曰漢運路出浚儀十里路入琵琶溝至陳州而合宋白曰建中初杜佑改漕路自浚儀西十里路其南涯引流入琵琶溝經蔡河至陳州合頳是秦漢故道自隋開汴河利

涉揚楚故官漕不復由此道佑始開之上時掌翻十二月丁丑李希烈自稱天下都元帥太尉建興王時朱滔等與官軍相拒累月官軍有度支饋糧諸道益兵而滔與王武俊孤軍深入專仰給於田悅度徙洛翻仰牛向翻客主日益困弊客謂滔武俊之軍主謂田悅聞李希烈軍勢甚盛頗怨望乃相與謀遣使詣許州勸希烈稱帝希烈由是自稱天下都元帥使疎吏翻帥所類翻司天少監徐承嗣請更造建中正元歷從之乾元元年改太史局為司天臺以令為監正三品少監正四品上掌察天文稽歷數凡日月星辰風雲氣色之異率其屬占之肅宗

時韓穎損益大衍歴為至德歴寳應元年代宗以至德歴不與天合詔司天臺官屬郭獻之等復用麟德元紀更立歲差增損遲疾交會及五星差數以寫大衍術日五紀歴至是五紀歴氣朔加時稍後天推測星度與大衍差率頗異乃詔承嗣等雜麟德大衍之旨治新歴名建中正元歴少始照翻嗣祥吏翻更工衡翻

資治通鑑卷二百二十七